

MIXX

ANALOG PLUS



SCATOLA
RACCOLTA
CARTA

MIXX



For help, support and frequently asked questions,
please use the links below:



support@mixx-io.com



mixxaudio.com

MIXX Limited
5 The Pavilions, Brighton Road, Pease Pottage,
West Sussex, RH11 9BJ, United Kingdom

HTG01

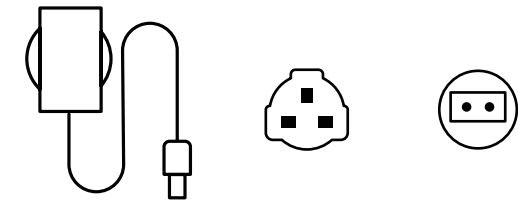


EN: USER GUIDE

FR: Guide de l'utilisateur **DE:** Benutzerhandbuch **NL:** Handleiding
ES: Guía del usuario **IT:** Guida per l'utente **PT:** Guia do utilizador
DA: Brugervejledning **FI:** Käyttöopas **NO:** Brukerveiledning
SV: Användarhandbok **PL:** Instrukcja obsługi

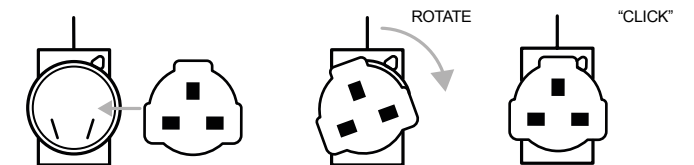
UK & EU POWER ADAPTER USER GUIDE

FR: Guide de l'utilisateur **DE:** Benutzerhandbuch **NL:** Handleiding
ES: Guía del usuario **IT:** Guida per l'utente **PT:** Guia do utilizador
DA: Brugervejledning **FI:** Käyttöopas **NO:** Brukerveiledning
SV: Användarhandbok **PL:** Instrukcja obsługi

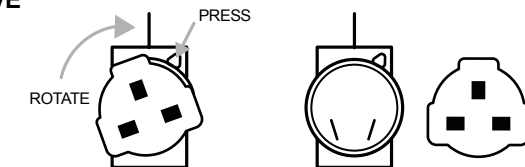


UK PLUG

INSTALL

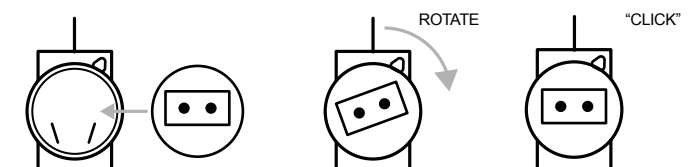


REMOVE

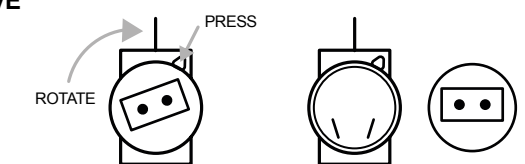


EU PLUG

INSTALL



REMOVE





- | | | |
|---------------------------|----------------------|-----------------------|
| 1 Tonearm | 11 Play/Pause | 21 Power Button |
| 2 Tonearm Clip | 12 Forward | 22 Mode Buttons |
| 3 Stylus | 13 LED Display | 23 Repeat Button |
| 4 Turntable Platter & mat | 14 Size Button | 24 Forward Button |
| 5 CD Door Button | 15 Mode Button | 25 Stop Button |
| 6 45rpm Adaptor | 16 Power | 26 Play/Pause |
| 7 Dust Cover | 17 Audio Out | 27 Rewind Button |
| 8 Rewind | 18 RCA/Bluetooth Out | 28 Size Button |
| 9 Repeat | 19 DC Power Port | 29 Mute Button |
| 10 Stop | 20 Dust Cover Hinge | 30 Volume Buttons + - |



MIXX

Thanks

FR: Merci! **DE:** Danke! **NL:** Met dank! **ES:** Gracias!
IT: Grazie! **PT:** Obrigada! **DA:** Tak! **FI:** Kiitos!
NO: Takk! **SV:** Tack! **PL:** Dzięk!

EN: Thanks for choosing our MIXX Analog Plus. All of our products come with a 2 year warranty for peace of mind. Feedback is welcome, email us on support@mixx-io.com for any comments or queries.

FR: Merci d'avoir choisi notre MIXX Analog Plus. Tous nos produits sont garantis 2 ans pour la tranquillité d'esprit. Vos commentaires sont les bienvenus, écrivez-nous à support@mixx-io.com pour tout commentaire ou question.

DE: Vielen Dank, dass Sie sich für unseren MIXX Analog Plus entschieden haben. Wir gewähren eine entspannte 2 Jahre Garantie auf alle unsere Produkte. Wir freuen uns über Ihr Feedback. Senden Sie uns einfach eine E-Mail an support@mixx-io.com, wenn Sie Kommentare oder Fragen haben.

NL: Bedankt voor het kiezen van onze MIXX Analog Plus. Al onze producten worden geleverd met een garantie van 2 jaar voor gemoedsrust. Feedback is welkom, e-mail ons op support@mixx-io.com voor eventuele opmerkingen of vragen.

ES: Gracias por elegir los MIXX Analog Plus. Todos nuestros productos vienen con una garantía de 2 años para su tranquilidad. Los comentarios son bienvenidos, envíenos un correo electrónico a support@mixx-io.com con cualquier comentario o consulta.

IT: Grazie per aver scelto il nostro MIXX Analog Plus. Tutti i nostri prodotti sono coperti da una garanzia di anni per la massima tranquillità. I commenti sono benvenuti, invia un'e-mail a support@mixx-io.com per qualsiasi commento o domanda.

PT: Obrigado por escolher os nossos MIXX Analog Plus. Todos os nossos produtos têm uma garantia de 2 anos para sua tranquilidade. Agradecemos sempre o feedback dos clientes. Envie-nos um e-mail para support@mixx-io.com para quaisquer comentários ou dúvidas.

DA: Tak, fordi du valgte vores MIXX Analog Plus. Alle vores produkter leveres med en 2 års garanti for ro i sindet. Feedback er velkommen, e-mail os på support@mixx-io.com for eventuelle kommentarer eller forespørgsler.

FI: Kiitos, että valitsit MIXX Analog Plus:n. Kaikilla tuotteillamme on kahden vuoden takuu mielenrauhaasi varten. Palaute on tervetullutta, lähetä meille sähköpostia osoitteeseen support@mixx-io.com, jos sinulla on kommentteja tai kysyttävää

NO: Takk for at du valgte vinylplatespilleren MIXX Analog Plus. Alle produktene våre kommer med 2 års garanti for ro i sinnet. Tilbakemeldinger ønskes velkommen – send oss en e-post til support@mixx-io.com dersom du har kommentarer eller spørsmål.

SV: Tack för att du väljer MIXX Analog Plus. Alla våra produkter levereras med 2 års garanti för trygghet. Vi välkomnar feedback. Mejla oss på support@mixx-io.com för eventuella kommentarer eller frågor.

PL: Dziękujemy za wybranie naszego MIXX Analog Plus. Wszystkie nasze produkty są objęte 2-letnią gwarancją, więc możesz być spokojny. Informacje zwrotne są mile widziane, napisz do nas na adres support@mixx-io.com w przypadku jakichkolwiek komentarzy lub pytań.

mixxaudio.com

CONTENTS

FR: CONTENU **DE:** INHALT **NL:** INHOUD **ES:** CONTENIDO
IT: CONTENUTI **PT:** CONTEÚDO **DA:** INDHOLD **FI:** SISÄLLYS
NO: INNHOLD **SV:** INNEHÅLL **PL:** ZAWARTOŚĆ

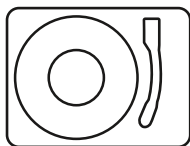
	EN: COMPLETE USER GUIDE	2
	FR: GUIDE D'UTILISATION COMPLET	5
	DE: BENUTZERHANDBUCH	9
	NL: HANDLEIDING	13
	ES: GUÍA DE USUARIO COMPLETA	17
	IT: GUIDA UTENTE COMPLETA	21
	PT: GUIA DO USUÁRIO COMPLETO	25
	DA: KOMPLET BRUGERVEJLEDNING	29
	FI: TÄYDELLINEN KÄYTTÖOPAS	33
	NO: KOMPLETT BRUKERVEILEDNING	37
	SV: KOMPLETT ANVÄNDARGUIDE	41
	PL: KOMPLETNY PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA	45



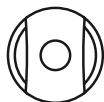
EN: COMPLETE USER GUIDE

WHAT'S IN THE BOX?

Please take a moment to carefully check and ensure that all of the following items are in the box:



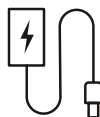
1 x Analog Plus turntable, with mat and stylus



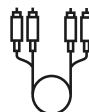
1 x 45 RPM adapter



1 x Remote



1 x Regional turntable power adapter



1 x Twin male RCA to twin male RCA cable

IMPORTANT! Please ensure you use the correct supplied power adapter for this turntable

If you find that any of these accessories are missing, please reach out to Mixx customer service for further assistance. Please hold on to the original packaging materials in case you need to exchange or return any items later.

BEFORE USE

1. Choose a safe location and avoid placing the unit in direct sunlight or near any heat source.
2. Avoid locations that are subject to vibrations, excessive dust, cold or moisture.
3. Do not open the base cabinet – there are no user serviceable parts inside. If there seems to be an issue with the function of the product, please contact Mixx customer service for further assistance.
4. Do not attempt to clean the unit with chemical solvents as this might damage the finish. Gently wipe the dust cover and turntable housing with a soft cloth.
5. When opening or closing the turntable cover, handle it gently, gripping it either at the centre or at each side.
6. Do not touch the stylus tip with your fingers and avoid bumping the stylus against the turntable platter or record edge.

LET'S GET STARTED

1. Remove the **record player unit** from all packaging and slide the sockets on the dust cover onto the hinges **20** on the back of the unit (the hinges are a little bit tight, so be careful during fixing).
2. Connect the DC plug from the **Turntable Power Adapter** into the DC Input port **19** at the back of the unit and plug the AC plug into a power outlet (see inside the cover of this manual for how to change the plug on the AC adapter for your country).
To connect to your speaker system, plug the RCA cable into the Audio Out **17**.



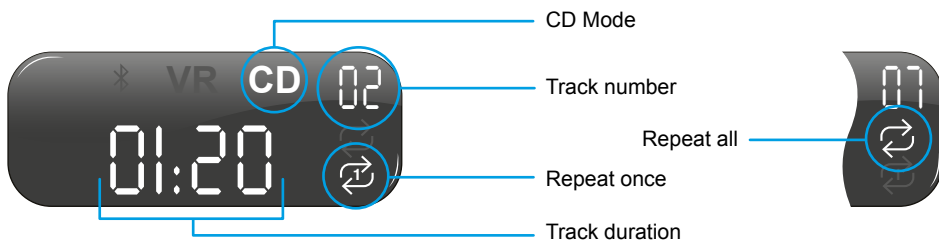
LET'S CONNECT

This turntable can connect to other external amplifiers or speaker systems via the Audio Out or via Bluetooth. There are two different ways to connect:

1. **Audio Out** – if you have an amplifier or powered speakers with a Line In input, you can connect the Audio Out sockets 17 to your other equipment using a suitable RCA cable. Also ensure that the RCA/Bluetooth switch 18 is set to RCA on the rear control panel.
2. **Bluetooth** – you can connect your turntable wirelessly to a Bluetooth speaker or headphones by switching the RCA/Bluetooth switch 18 to Bluetooth on the rear control panel. A flashing Bluetooth logo will show on the LED display 13. Then, turn on the Bluetooth function of the speaker or headphones and start pairing. If the connection is successful, the Bluetooth logo will stop flashing. Now, the vinyl or the CD music will be transmitted to the speaker or headphones wirelessly. Turn the volume control knob for the speaker or press the volume control buttons of the headphones to adjust the volume.

LET'S PLAY A CD

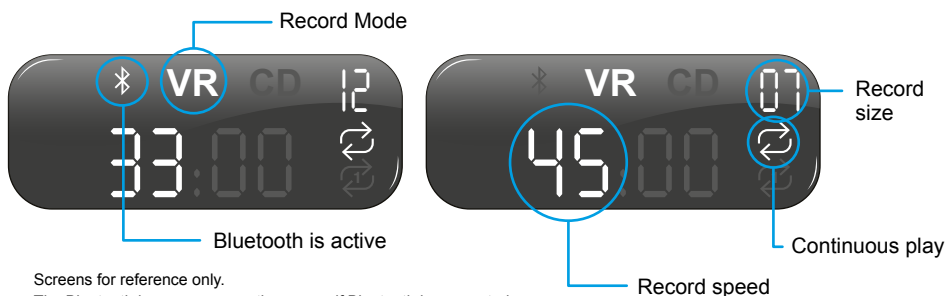
1. Press the Power button 21 on the remote or 16 on the front panel, and the LED display 13 will light up. CD mode is the default mode at startup, and "CD" will appear on the display.
2. Open the CD cover by pressing the CD door button 5, insert a disc and close the CD cover and the unit will now start to scan the contents of the CD.
3. The first track will be played automatically after it finishes scanning. A counter clock will also show on the display 13 showing how long the current track has been playing for. The track number will appear in the top right of the display and will change based on what track the CD is playing.
4. Press Forward 24 or Rewind 27 on the remote, or 12 or 8 on the front panel to move forward or rewind by one song. Press and hold the buttons to Fast Forward or Fast Rewind.
5. Press the Play/Pause 26 on the remote or 11 on the front panel to suspend or resume the CD playback.
6. Press the Stop button 25 on the remote or 10 on the front panel to stop playback completely.
7. For repeat play, press Repeat 23 on the remote or 9 on the front panel, and the LED display 13 will show the repeat mode. Press Repeat again to cycle through the functions: Repeat 1 song, Repeat All, Repeat Off.



Screen for reference only.

LET'S PLAY A RECORD

1. Press the Power button **21** on the remote or **16** on the front panel and the LED display **13** will light up.
2. Place a record on the turntable and press the 33 or 45 **22** – the mode buttons – on the remote or the FN button **15** on the front panel to select the desired speed (33 RPM / 45 RPM) according to the record type you will be playing, "VR" will appear on the display.
3. Press the Size button **28** on the remote or **14** on the front panel, choosing either 12 (12" full size record) or 07 (7" record) depending on the record size you want to play. "VR" as well as "33" or "45", and also "12" or "07" – indicating record size – will be shown on the display **13**.
Note: when playing a 45 RPM record, use the included 45 RPM adapter **6** located in the holder beside the turntable if you are using records made for a juke box.
4. Remove the stylus protector and open the tonearm clip **2** to release the tonearm **1**. Press the Play / Pause button **26** on the remote or **11** on the front panel, and the tonearm **1** will automatically start to move to the desired position over the record and start playing from the first song. The tonearm **1** will return to the tonearm rest automatically when the record has reached the end. To pause the playback, press the Play / Pause button **26** and the tonearm will lift whilst the record is spinning, and the symbol "II" will show on the display **13** and continue to flash. Press the Play / Pause button **26** on the remote or **11** on the front panel again and the tonearm will drop back onto the record and continue playing the track.
5. To stop the playback, press the Stop button **25** on the remote or **10** on the front panel, and the tonearm will rise and return to the resting position.
6. Press **24** or **27** on the remote or **12** or **8** on the front panel to move forward or rewind by a small distance or press and hold **24** or **27** on the remote or **12** or **8** on the front panel for the distance you require.
7. Press the Repeat button **23** on the remote or **9** on the front panel, and the Repeat icon will show on the display **13**, and the tonearm **1** will return to the beginning of the first song when the record has reached the end and start to playback. Press the Repeat button again to cancel the repeat function.



THIS IS A FULLY AUTOMATIC VINYL TURNTABLE

DO NOT move or adjust the tonearm by hand.

This could damage the automatic turntable mechanism.

Note: Make sure you set the record size correctly. Setting, or forgetting to set, the correct size may give the tonearm the wrong instruction leading to damage of the stylus.



IMPORTANT:

1. **THIS UNIT HAS A FULLY AUTOMATIC MOTORISED TONEARM CONTROL.**

Do not use your hands to directly remove the stylus during playback to avoid damage to the turntable.

2. For a few vinyl records, the turntable will stop, or it will not stop before it gets to the end of the record. For these records, the turntable system may not recognise the record, and the record will continue to spin without the tonearm returning to the rest or returning to the beginning of the first track (when the Repeat button is pressed).

In this case, you will need to press the Stop button **25** on the remote or **10** on the front panel so that the tonearm returns to the tonearm rest or, press the Repeat button **23** on the remote or **9** on the front panel and the tonearm will return to the beginning of the first track for playback.

STANDBY MODE

When the device does not transmit audio output for a certain amount of time, it will automatically go into standby mode to save energy.

MAINTENANCE

Avoid touching the stylus tip with your fingers and clean the stylus regularly with a soft brush using back-and-forth motions. Regularly clean the records with a record cleaning brush and record cleaning solution. Clean the turntable lid and turntable cabinet with a slightly damp microfibre cloth.

IMPORTANT!

Do not use a cleanser that contains alcohol, benzene or any other harsh chemicals that might damage the turntable.

REPLACING YOUR STYLUS

Firstly, to remove the stylus, push the top front edge downwards, and it should simply slide down to be visually out of place. Remove the stylus by pulling it forward and removing it from the tonearm headshell.

To install the stylus, hold the stylus in its correct orientation and locate the small groove under the tonearm head shell. Gently slide the stylus into position on the tonearm and push upwards until you hear or feel a small click, indicating the stylus is correctly in place. If you are struggling to fit your stylus and needle, please check the plastic casing is visually as it should be, any damage to this part may prevent it from correctly fitting into place.

Please reach out to Mixx customer service for further assistance and keep hold of the original packaging materials in case you need to exchange or return any items later.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

LET'S BE SAFE

It is important that you please read this section completely.

Ensure the product is correctly connected using the manufacturer's original accessories included with the product. Only use attachments recommended by the product manufacturer to avoid potential hazards.

Do NOT make unauthorised alterations to this product.

Take care to protect the power cord from being stepped on or pinched – especially near the plug, and the point where the cord connects to the product.

Avoid overloading wall outlets, extension cords, or built-in power outlets, as this can pose a risk of fire hazard or electric shock.

During lightning storms or when the product remains unused for extended periods, it is advisable to unplug the product for safety reasons.

Never insert any objects into the product through openings, as they may come into contact with dangerous voltage points or cause short-circuits that could result in fire or electric shock. Additionally, avoid spilling any liquids on the product.

The cabinet features slots and openings for ventilation purposes to ensure reliable operation and prevent overheating of the product. Please avoid blocking or covering these openings.

For your safety, refrain from attempting to service this product yourself. Opening or removing covers may expose you to dangerous voltage or other hazards. It is advised to seek assistance from qualified service personnel for any servicing needs.

Product may contain small parts which can be a choking hazard. Please keep the product out of reach from children under 6 and animals.

If your product has become damaged in any way, does not operate normally or has been dropped, please refer to a qualified person to have the product checked before continuing to use it.

The operating temperature range for this product is 5° - 40° Celsius.

Please avoid exposing the product to moisture, liquid spills or splashing.

If you experience any of the issues listed above, please turn off your device and contact **MIXX Ltd** on support@mixx-io.com

LET'S RECYCLE



This product can be recycled.

Products bearing this symbol must NOT be thrown away with normal household waste. Take the product to a collection point designated for recycling of electronic devices. Find out more about return and collection points through your local authority.

CAUTION

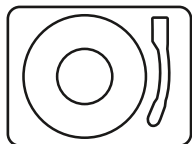
CLASS 1 LASER PRODUCT



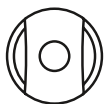
EN

QUE CONTIENT LA BOÎTE?

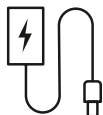
Avant de jeter l'un des emballages, veuillez prendre un moment pour vérifier soigneusement et vous assurer que tous les éléments suivants sont dans la boîte:



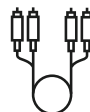
1x platine vinyle Analogique
Plus, avec tapis et stylet



1x 45 tours
adaptateur



1x Adaptateur secteur régional
pour platine vinyle



1x Câble RCA mâle double
vers RCA mâle double

IMPORTANT! Assurez-vous d'utiliser l'adaptateur secteur fourni pour cette platine vinyle

Si vous constatez que l'un de ces accessoires est manquant, veuillez contacter le service client Mixx pour obtenir de l'aide. Veuillez conserver les matériaux d'emballage d'origine au cas où vous auriez besoin d'échanger ou de retourner des articles ultérieurement.

AVANT L'UTILISATION

1. Choisissez un endroit sûr et évitez de placer l'appareil à la lumière directe du soleil ou à proximité d'une source de chaleur.
2. Évitez les endroits sujets aux vibrations, à la poussière excessive, au froid ou à l'humidité.
3. N'ouvrez pas le compartiment de la base, car cela pourrait entraîner un choc électrique. En cas de problème avec le fonctionnement du produit, veuillez contacter le service clientèle de Mixx pour obtenir de l'aide.
4. N'essayez pas de nettoyer l'appareil avec des solvants chimiques, car cela pourrait endommager la finition. Essayez délicatement le couvercle anti-poussière et le boîtier du tourne-disque à l'aide d'un chiffon doux. N'utilisez qu'une petite quantité de détergent doux pour nettoyer le tourne-disque et le couvercle anti-poussière.
5. Lors de l'ouverture ou de la fermeture du couvercle du tourne-disque, manipulez-le doucement, en le saisissant au centre ou de chaque côté.
6. Ne touchez pas la pointe de l'aiguille avec les doigts ; évitez de heurter l'aiguille contre le tourne-disque ou le bord du disque.

COMMENCER

1. Retirez la platine tourne-disque de tous ses emballages et faites glisser les prises du couvercle anti-poussière sur les charnières  à l'arrière de l'appareil (les charnières sont un peu serrées, il faut donc être prudent lors de la fixation).

2. Branchez la fiche CC (courant continu) de l'adaptateur secteur de la platine tourne-disque sur la prise d'alimentation CC 19, située à l'arrière de l'appareil, et introduisez la fiche CA (courant alternatif) dans une prise de courant (pour savoir comment changer la fiche de l'adaptateur secteur afin de l'adapter aux prises utilisées dans votre pays, consultez la dernière page de cette notice). Pour vous connecter à votre système d'enceintes, branchez le câble RCA dans la sortie audio 17.

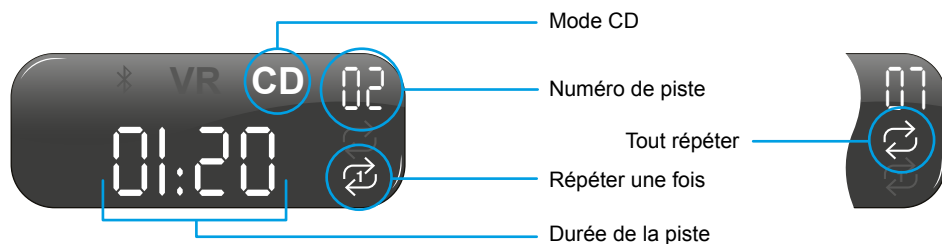
SE CONNECTER

Cette platine tourne-disque peut se connecter à un amplificateur externe ou à un système d'enceintes via la sortie Audio ou via Bluetooth. Il existe deux options différentes pour établir cette connexion :

1. **Sortie audio** : si vous disposez d'un amplificateur ou d'enceintes amplifiées avec une entrée de ligne, vous pouvez connecter les prises de sortie audio 17 à vos autres appareils à l'aide d'un câble RCA adapté. Assurez-vous également que le commutateur RCA/Bluetooth 18 est réglé sur RCA sur le panneau de commande arrière.
2. **Bluetooth** : vous pouvez connecter votre platine tourne-disque sans fil à une enceinte ou à un casque Bluetooth, en basculant le commutateur RCA/Bluetooth 18 sur Bluetooth sur le panneau de commande arrière. Un logo Bluetooth clignotant s'affiche sur l'écran LED 13. Activez ensuite la fonction Bluetooth de l'enceinte ou du casque et lancez l'appairage. Si la connexion est réussie, le logo Bluetooth cessera de clignoter. Le son du vinyle ou du CD sera alors transmis sans fil vers l'enceinte ou le casque. Réglez le volume à l'aide du bouton de votre enceinte ou des commandes de votre casque.

ÉCOUTER UN CD

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation 21 de la télécommande ou 16 sur le panneau avant, et l'écran LED 13 s'allumera. Le mode CD est le mode par défaut au démarrage et l'indication « CD » apparaîtra à l'écran.
2. Ouvrez le couvercle du lecteur de CD en appuyant sur le bouton de sa porte 5, insérez un disque et fermez le couvercle du lecteur de CD. L'appareil commencera alors à analyser le contenu du CD.
3. L'appareil lira automatiquement la première piste une fois la numérisation terminée. Un compteur s'affichera également sur l'écran 13 indiquant le temps écoulé depuis le début de la lecture de la piste actuelle. Le numéro de piste apparaît en haut à droite de l'écran et change en fonction de la piste en cours de lecture sur le CD.
4. Appuyez sur « Avance » 24 ou « Retour » 27 sur la télécommande, ou 12 ou 8 sur le panneau avant pour avancer ou reculer d'une chanson. Appuyez et maintenez les boutons pressés pour une avance ou un retour rapide.
5. Appuyez sur « Lecture/Pause » 26 sur la télécommande ou 11 sur le panneau avant pour suspendre ou reprendre la lecture du CD.
6. Appuyez sur le bouton « Arrêt » 25 de la télécommande ou 10 sur le panneau avant pour arrêter complètement la lecture.
7. Pour la lecture répétée, appuyez sur « Répéter » 23 sur la télécommande ou 9 sur le panneau avant, et l'écran LED 13 affichera le mode de répétition. Appuyez à nouveau sur « Répéter » pour parcourir les fonctions : « répéter 1 chanson », « tout répéter », « répétition désactivée ».



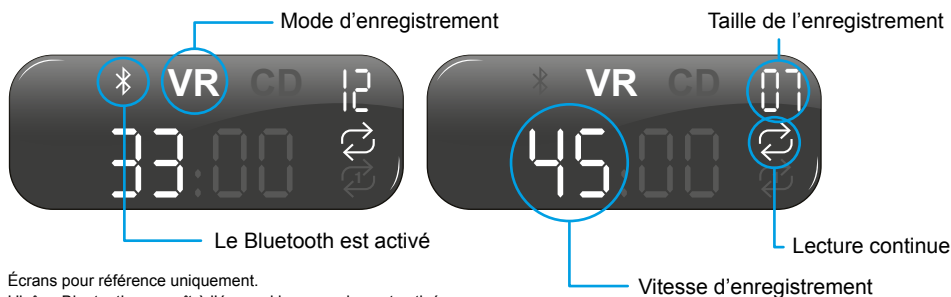
Écran pour référence seulement.

ÉCOUTER UN DISQUE

1. Appuyez sur le bouton d'alimentation 21 de la télécommande ou 16 sur le panneau avant et l'écran LED 13 s'allumera.
2. Placez un disque sur la platine et appuyez sur 33 ou 45 22 (les boutons de mode) sur la télécommande ou sur le bouton FN 15 sur le panneau avant pour sélectionner la vitesse souhaitée (33 tr/min ou 45 tr/min) en fonction du type de disque que vous souhaitez lire, l'indication « VR » apparaîtra à l'écran.
3. Appuyez sur le bouton « Taille » 28 de la télécommande, ou 14 sur le panneau avant, en choisissant 12 (disque de taille normale de 12 ") ou 07 (disque de 7 ") en fonction de la taille du disque que vous souhaitez lire. Les indications « VR » ainsi que « 33 » ou « 45 », et « 12 » ou « 07 » – indiquant la taille du disque – s'afficheront sur l'écran 13.

Remarque : lors de la lecture d'un disque 45 tours, utilisez l'adaptateur pour 45 tours inclus 6, situé dans le support à côté de la platine, si vous utilisez des disques fabriqués pour un juke-box.

4. Retirez le capuchon de protection de la pointe et ouvrez la pince 2 pour libérer le bras de lecture 1. Appuyez sur le bouton « Lecture/Pause » 26 de la télécommande ou 11 sur le panneau avant, et le bras de lecture 1 commencera automatiquement à se déplacer vers la position souhaitée sur le disque. Il commencera alors à jouer à partir de la première chanson. Le bras de lecture 1 reviendra automatiquement sur son support lorsque le disque atteindra sa fin. Pour mettre en pause la lecture, appuyez sur le bouton « Lecture/Pause » 26 et le bras de lecture se soulèvera pendant que le disque tourne. Le symbole « II » s'affichera sur l'écran 13 et continuera à clignoter. Appuyez à nouveau sur le bouton « Lecture/Pause » 26 de la télécommande ou 11 sur le panneau avant et le bras de lecture redescendra sur le disque et continuera à lire la piste.
5. Pour arrêter la lecture, appuyez sur le bouton « Arrêt » 25 de la télécommande ou 10 sur le panneau avant, et le bras de lecture se soulèvera et reviendra à la position de repos.
6. Appuyez sur 24 ou 27 sur la télécommande ou 12 ou 8 sur le panneau avant pour avancer ou reculer d'une petite distance ou, appuyez et maintenez 24 ou 27 sur la télécommande ou 12 ou 8 sur le panneau avant pour la distance souhaitée.
7. Appuyez sur le bouton « Répéter » 23 de la télécommande ou 9 sur le panneau avant et l'icône « Répéter » s'affichera sur l'écran 13. Le bras de lecture 1 reviendra au début de la première chanson lorsque le disque atteindra sa fin et commencera à jouer. Appuyez à nouveau sur le bouton « Répétition » pour annuler la fonction de répétition.



CETTE PLATINE TOURNE-DISQUE POUR VINYLES EST ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE

NE PAS déplacer ou ajuster le bras de lecture à la main.
Cela pourrait endommager le mécanisme automatique de la platine.

Remarque : assurez-vous de régler correctement la taille du disque. Le fait de régler ou d'oublier de régler la taille correcte peut donner au bras de lecture des instructions erronées, ce qui risque d'endommager le bras de lecture.



**AUTOMATIC
MOTORISED
TONEARM**

IMPORTANT :

1. **CET APPAREIL EST DOTÉ D'UN CONTRÔLE ENTIÈREMENT AUTOMATIQUE DU BRAS DE LECTURE MOTORISÉ.**

Ne retirez jamais la pointe à la main lors de la lecture : vous risquez d'endommager la platine.

- Pour certains vinyles, la platine s'arrêtera ou ne s'arrêtera pas avant d'arriver à la fin du disque. Pour ces disques, le système de platine peut ne pas reconnaître le disque. Le disque continuera alors à tourner sans que le bras de lecture ne revienne en position de repos ou au début de la première piste (lorsque le bouton « Répétition » est pressé).

Dans ce cas, vous devrez appuyer sur le bouton « Arrêt » (25) de la télécommande ou (10) sur le panneau avant pour que le bras de lecture revienne au support de bras ou, appuyez sur le bouton « Répéter » (23) de la télécommande ou (9) sur le panneau avant et le bras de lecture reviendra au début de la première piste pour la lecture.

MODE VEILLE

Lorsque l'appareil ne transmet pas de sortie audio pendant un certain temps, il passe automatiquement en mode veille pour économiser de l'énergie.

MAINTENIR

Évitez de toucher la pointe du stylet avec vos doigts et nettoyez régulièrement le stylet avec une brosse douce en effectuant des mouvements de va-et-vient. Nettoyez régulièrement les disques avec une brosse de nettoyage de disques et une solution de nettoyage de disques vinyles. Nettoyez le couvercle de la platine vinyle et le boîtier de la platine avec un chiffon en microfibre légèrement humide.

IMPORTANT!

N'utilisez pas un nettoyeur contenant de l'alcool, du benzène ou tout autre produit chimique agressif qui pourrait endommager la platine.

REEMPLACEMENT DE VOTRE POINTE

Tout d'abord, retirer le stylet. Poussez le bord supérieur avant du stylet vers le bas, il doit simplement glisser vers le bas pour être visuellement déplacé. Retirez le stylet en le tirant vers l'avant et en le retirant du porte-cellule du bras de lecture.

Pour installer le sylvus, tenez le stylet dans sa bonne orientation et localisez la petite rainure sous le Tête de tête de bras de lecture. Faites glisser doucement le stylet en position sur le bras de lecture et poussez vers le haut jusqu'à ce que vous entendiez ou sentiez un petit clic, indiquant que le stylet est correctement en place. Si vous avez du mal à installer votre stylet et votre aiguille, veuillez vérifier que le boîtier en plastique est visuellement comme il devrait l'être, tout dommage à cette pièce peut l'empêcher de s'adapter correctement en place.

Veuillez contacter le service client de Mixx pour obtenir de l'aide supplémentaire et conserver l'originalmatériaux d'emballage au cas où vous auriez besoin d'échanger ou de retourner des articles plus tard.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

SOYONS PRUDENTS

Il est important que vous lisez cette section au complet.

Assurez-vous que le produit est correctement connecté à l'aide des accessoires d'origine du fabricant inclus avec le produit. Utilisez uniquement les accessoires recommandés par le fabricant du produit pour éviter les dangers potentiels.

N'apportez PAS de modifications non autorisées à ce produit.

Prenez soin de protéger le cordon d'alimentation contre les piétinements ou les pincements, en particulier au niveau des fiches, des prises de courant et à l'endroit où il sort du produit.

Évitez de surcharger les prises murales, les rallonges ou les prises de courant intégrées, car cela peut créer un risque d'incendie ou de choc électrique.

Pendant les orages ou lorsque le produit reste inutilisé pendant de longues périodes, il est conseillé de débrancher le produit pour des raisons de sécurité.

N'insérez jamais d'objets dans le produit par les ouvertures, car ils pourraient entrer en contact avec des points de tension dangereux ou provoquer des courts-circuits pouvant entraîner un incendie ou un choc électrique. De plus, évitez de renverser des liquides sur le produit.

L'armoire comporte des fentes et des ouvertures à des fins de ventilation pour assurer un fonctionnement fiable et éviter la surchauffe du produit. Veuillez éviter de bloquer ou de couvrir ces ouvertures.

Pour votre sécurité, évitez de tenter de réparer ce produit vous-même. L'ouverture ou le retrait des couvercles peut vous exposer à des tensions dangereuses ou à d'autres dangers. Il est conseillé de demander l'aide d'un personnel de service qualifié pour tout besoin d'entretien.

Le produit peut contenir de petites pièces pouvant présenter un risque d'étouffement. Veuillez garder le produit hors de portée des enfants de moins de 6 ans et des animaux.

Si votre produit a été endommagé de quelque manière que ce soit, ne fonctionne pas normalement ou est tombé, veuillez vous adresser à une personne qualifiée pour faire vérifier le produit avant de continuer à l'utiliser.

La plage de température de fonctionnement de ce produit est 5° - 40° Celsius.

Veuillez éviter d'exposer le produit à l'humidité, aux déversements de liquide ou aux éclaboussures.

Si vous rencontrez l'un des problèmes répertoriés ci-dessus, veuillez éteindre votre appareil et contacter **MIXX Ltd** sur support@mixx-io.com

RECYCLAGE



Ce produit peut être recyclé. Les produits portant ce symbole ne doivent PAS être jetés avec les ordures ménagères normales. Amener le produit à un point de collecte désigné pour le recyclage des appareils électroniques.

Renseignez-vous sur les points de retour et de collecte auprès de votre autorité locale.

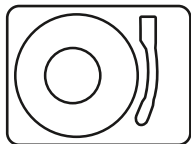
ATTENTION
PRODUIT LASER DE
CLASSE 1



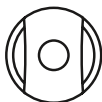
DE: VOLLSTÄNDIGE BEDIENUNGSANLEITUNG

WAS IST IN DER BOX?

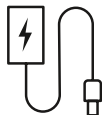
Bevor Sie die Verpackung wegwerfen, nehmen Sie sich bitte einen Moment Zeit und überprüfen Sie sorgfältig, ob sich alle folgenden Artikel im Karton befinden:



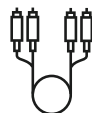
1x Analog Plus Plattenspieler,
mit Matte und Stift



1x 45 U/min
Adapter



1x Regionales
Plattenspieler-Netzteil



1x Doppel-Cinch-Stecker auf
Doppel-Cinch-Stecker

WICHTIG! Bitte stellen Sie sicher, dass Sie das richtige mitgelieferte Netzteil für diesen Plattenspieler verwenden

Wenn Sie feststellen, dass eines dieser Zubehörteile fehlt, wenden Sie sich für weitere Hilfe bitte an den Mixx-Kundendienst. Bitte bewahren Sie das Originalverpackungsmaterial auf, für den Fall, dass Sie Artikel später umtauschen oder zurücksenden müssen.

VOR DEM GEBRAUCH

1. Wählen Sie einen sicheren Standort und vermeiden Sie es, das Gerät direktem Sonnenlicht oder einer Wärmequelle auszusetzen.
2. Vermeiden Sie Standorte, die Vibrationen, übermäßigem Staub, Kälte oder Feuchtigkeit ausgesetzt sind.
3. Öffnen Sie nicht das Gehäuse, da die Gefahr eines elektrischen Schlages besteht. Sollten Probleme mit dem Betrieb des Produkts auftreten, wenden Sie sich bitte an den Mixx-Kundendienst, um weitere Unterstützung zu erhalten.
4. Versuchen Sie nicht, das Gerät mit chemischen Lösungsmitteln zu reinigen, da diese die Oberfläche beschädigen können. Wischen Sie die Staubschutzhaube und das Gehäuse des Plattenspielers vorsichtig mit einem weichen Tuch ab. Verwenden Sie nur eine kleine Menge eines milden Reinigungsmittels, um den Plattenteller und die Staubschutzabdeckung zu reinigen.
5. Öffnen und schließen Sie den Deckel des Plattenspielers vorsichtig und halten Sie ihn entweder in der Mitte oder an einer Seite.
6. Berühren Sie die Nadelspitze nicht mit den Fingern. Drücken Sie die Nadel nicht gegen den Plattenteller oder den Rand der Schallplatte.

LOS GEHT'S

1. Entfernen Sie den Plattenspieler aus der Verpackung und schieben Sie die Buchsen an der Staubabdeckung auf die Scharniere **20** auf der Rückseite des Geräts (die Scharniere sind etwas eng, also seien Sie beim Befestigen bitte vorsichtig).

2. Stecken Sie den Gleichstromstecker des Netzteils des Plattenspielers in die entsprechende Gleichstrombuchse 19 auf der Rückseite des Geräts. Stecken Sie anschließend den Wechselstromstecker in eine Steckdose. Informationen zur Anpassung des Steckers an das jeweilige Land finden Sie auf der Innenseite des Covers dieses Handbuchs. Stecken Sie das Cinch-Kabel in den Audioausgang, um eine Verbindung zu Ihrem Lautsprechersystem herzustellen 17.

VERBINDEN WIR UNS

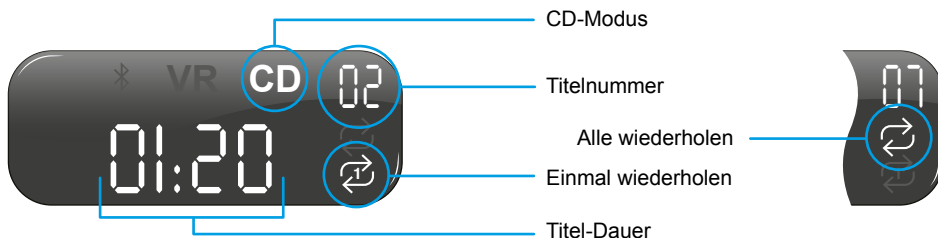
Dieser Plattenspieler kann über den Audioausgang oder über Bluetooth an andere externe Verstärker oder Lautsprechersysteme angeschlossen werden. Es bestehen zwei verschiedene Anschlussmöglichkeiten:

1. **Audio Out** – Wenn Sie einen Verstärker oder Aktivlautsprecher mit Line-In-Eingang besitzen, können Sie die Audio-out-Buchsen 17 mithilfe eines geeigneten Cinch-Kabels mit Ihrem anderen Gerät verbinden. Stellen Sie außerdem sicher, dass der Cinch/Bluetooth-Schalter 18 auf dem hinteren Bedienfeld auf Cinch eingestellt ist.
2. **Bluetooth** – Sie können Ihren Plattenspieler kabellos mit einem Bluetooth-Lautsprecher oder Kopfhörern verbinden, indem Sie den Cinch/Bluetooth-Schalter auf dem hinteren Bedienfeld 18 auf „Bluetooth“ stellen. Auf der LED-Anzeige 13 wird nun ein blinkendes Bluetooth-Logo angezeigt. Schalten Sie anschließend die Bluetooth-Funktion des Lautsprechers oder Kopfhörers ein und starten Sie das Pairing. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hört das Bluetooth-Logo auf, zu blinken. Die Musik wird nun kabellos von der Schallplatte oder CD an den Lautsprecher oder die Kopfhörer übertragen. Um die Lautstärke einzustellen, drehen Sie am Lautstärkeregler des Lautsprechers oder drücken Sie die Lautstärketasten des Kopfhörers.

CD ABSPIELEN

1. Drücken Sie die Power-Taste 21 auf der Fernbedienung oder 16 auf der Vorderseite. Die LED-Anzeige 13 leuchtet auf. Der CD-Modus ist der Standardmodus beim Start der Geräts. Auf dem Display erscheint die Anzeige „CD“.
2. Öffnen Sie die CD-Abdeckung, indem Sie die CD-Fach-Taste 5 drücken, legen Sie eine CD ein und schließen Sie die CD-Abdeckung. Das Gerät beginnt nun mit der Abtastung der CD.
3. Der erste Titel wird automatisch abgespielt, sobald der Abtastvorgang abgeschlossen ist. Auf der Anzeige 13 wird auch eine Zähleruhr angezeigt, die angibt, wie lange der aktuelle Titel bereits abgespielt wurde. Die Titelnummer erscheint oben rechts auf dem Display und ändert sich mit dem Titel der CD, der gerade abgespielt wird.
4. Drücken Sie auf der Fernbedienung auf Vorwärts 24 oder Rückwärts 27 oder auf der Vorderseite des Geräts auf 12 oder 8, um einen Titel vor- oder zurückzuspulen. Halten Sie die Tasten gedrückt, um schnell vor- oder zurückzuspulen.
5. Drücken Sie auf der Fernbedienung auf Wiedergabe/Pause 26 oder auf der Vorderseite des Geräts auf 11, um die CD-Wiedergabe anzuhalten oder fortzusetzen.
6. Drücken Sie auf der Fernbedienung auf Stopp 25 oder auf der Vorderseite des Geräts auf 10, um die Wiedergabe vollständig anzuhalten.

7. Um einen Titel zu wiederholen, drücken Sie auf Repeat ²³ auf der Fernbedienung oder ⁹ auf der Vorderseite der Geräts. Die LED-Anzeige ¹³ zeigt nun den Wiederholungsmodus an. Drücken Sie erneut auf Repeat, um durch die Funktionen zu blättern: 1 Titel wiederholen, Alle wiederholen, Wiederholen aus.

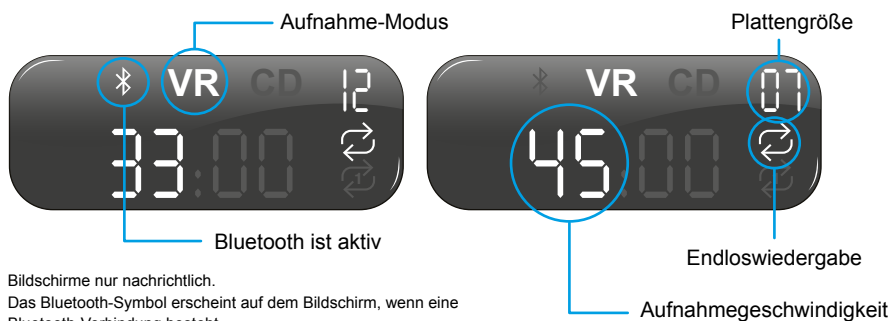


Bildschirm nur nachrichtlich.

PLATTE ABSPIELEN

1. Drücken Sie die Power-Taste ²¹ auf der Fernbedienung oder ¹⁶ auf der Vorderseite. Die LED-Anzeige ¹³ leuchtet auf.
2. Legen Sie eine Schallplatte auf den Plattenspieler und drücken Sie 33 oder 45 ²² – die Modustasten – auf der Fernbedienung oder die FN-Taste ¹⁵ auf der Vorderseite des Geräts, um die gewünschte Geschwindigkeit (33 U/min oder 45 U/min) entsprechend der Art der Schallplatte auszuwählen, die Sie abspielen möchten. Auf dem Display erscheint nun „VR“.
3. Drücken Sie die Taste Größe ²⁸ auf der Fernbedienung oder ¹⁴ auf der Vorderseite des Geräts und wählen Sie entweder 12 (12-Zoll-Schallplatte) oder 07 (7-Zoll-Schallplatte) aus, je nachdem, welche Schallplattengre sich im Gerät befindet. Auf der Anzeige ¹³ werden „VR“ sowie „33“ oder „45“ und „12“ oder „07“ – je nach Größe der Schallplatte – angezeigt.
Hinweis: Wenn Sie eine 45 U/MIN-Schallplatte abspielen, verwenden Sie hierzu bitte den mitgelieferten 45 U/MIN-Adapter ⁶, der sich in der Halterung neben dem Plattenspieler befindet, wenn Sie Schallplatten abspielen möchten, die für eine Jukebox hergestellt wurden.
4. Entfernen Sie den Tonabnehmerschutz und ffnen Sie die Tonarmklemme ², um den Tonarm ¹ zu lösen. Drücken Sie auf der Fernbedienung auf Wiedergabe/Pause ²⁶ oder auf der Vorderseite des Geräts auf ¹¹. Der Tonarm ¹ bewegt sich automatisch in die gewünschte Position über der Schallplatte und beginnt mit der Wiedergabe des ersten Titels. Der Tonarm ¹ kehrt automatisch in die Tonarmauflage zurück, wenn die Platte zum Ende gekommen ist. Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie die Wiedergabe/Pause-Taste ²⁶. Der Tonarm hebt sich nun, während sich die Schallplatte dreht, und auf der Anzeige ¹³ erscheint das Symbol „II“ und blinkt weiter. Drücken Sie auf der Fernbedienung erneut auf Wiedergabe/Pause ²⁶ oder auf der Vorderseite des Geräts auf ¹¹. Der Tonarm senkt sich wieder auf die Schallplatte und fhrt mit dem Abspielen des Titels fort.
5. Um die Wiedergabe anzuhalten, drücken Sie auf der Fernbedienung auf Stopp ²⁵ oder auf der Vorderseite des Geräts auf ¹⁰. Der Tonarm hebt sich nun und kehrt in seine Ruheposition zurück.
6. Drücken Sie auf der Fernbedienung auf ²⁴ oder ²⁷ oder auf der Vorderseite des Geräts auf ¹² oder ⁸, um den Titel um eine kleine Strecke vor- oder zurückzuspulen, oder halten Sie auf der Fernbedienung ²⁴ oder ²⁷ bzw. auf der Vorderseite des Geräts ¹² oder ⁸ für die gewünschte Strecke gedrückt.

7. Drücken Sie auf der Fernbedienung auf Wiederholen **23** oder auf der Vorderseite des Geräts auf **9**. Das Wiederholungssymbol erscheint nun auf der Anzeige **13** und der Tonarm **1** kehrt zum Anfang des ersten Titels zurück, wenn die Platte zum Ende gekommen ist, und beginnt erneut mit der Wiedergabe. Durch erneutes Drücken der Wiederholen-Taste wird die Wiederhol-Funktion ausgeschaltet.



DIESES GERÄT IST EIN VOLLAUTOMATISCHER VINYL-PLATTENSPIELER

DEN TONARM NICHT von Hand bewegen oder einstellen.
Dadurch könnte der automatische Plattenspielermechanismus beschädigt werden.

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass Sie die richtige Schallplattengröße eingestellt haben. Wenn Sie nicht die richtige Größe einstellen oder dies vergessen, kann der Tonarm dadurch falsche Anweisungen erhalten, wodurch das Gerät möglicherweise beschädigt wird.



**AUTOMATIC
MOTORISED
TONEARM**

WICHTIG:

- 1. DIESES GERÄT IST MIT EINER VOLLAUTOMATISCHEN MOTORISIERTEN TONARMSTEUERUNG AUSGESTATTET.**

Um Schäden am Plattenspieler zu vermeiden, darf die Nadel während der Wiedergabe nicht mit den Händen entfernt werden.

- Bei einigen Schallplatten hält der Plattenspieler an oder auch nicht, bevor das Ende der Platte erreicht wurde. Bei den jeweiligen Platten erkennt das Plattenspieler-System möglicherweise die Platte nicht, und die Platte dreht sich dann weiter, ohne dass der Tonarm in die Ruheposition oder zum Anfang des ersten Titels zurückkehrt (wenn die Wiederholungstaste gedrückt wurde).

In diesem Fall müssen Sie auf der Fernbedienung auf Stopp **25** oder auf der Vorderseite des Geräts auf **10** drücken, damit der Tonarm in seine Ruheposition zurückkehrt, bzw. auf der Fernbedienung auf Wiederholen **23** oder auf der Vorderseite des Geräts auf **9**, damit der Tonarm zum Anfang des ersten Titels zurückkehrt und mit der Wiedergabe beginnt.

STANDBY-MODUS

Wenn das Gerät eine bestimmte Zeit lang keine Audioausgabe überträgt, wechselt es automatisch in den Standby-Modus, um Energie zu sparen.

WARTUNG

Vermeiden Sie es, die Stiftspitze mit den Fingern zu berühren, und reinigen Sie den Stift regelmäßig mit einer weichen Bürste in Hin- und Herbewegungen. Reinigen Sie die Schallplatten regelmäßig mit einer Schallplattenreinigungsbürste und einer Schallplattenreinigungslösung. Reinigen Sie den Plattentellerdeckel und das Plattentellergehäuse mit einem leicht angefeuchteten Mikrofasertuch.

WICHTIG!

Verwenden Sie kein Reinigungsmittel, das Alkohol, Benzol oder andere aggressive Chemikalien enthält, die den Plattenteller beschädigen könnten.

AUSTAUSCH IHRES STYLUS

Zuerst den Stift entfernen. Schieben Sie die obere Vorderkante des Stifts nach unten, er sollte einfach nach unten gleiten, um optisch fehl am Platz zu sein. Entfernen Sie die Nadel, indem Sie sie nach vorne ziehen und aus der Tonarm-Headshell entfernen.

Um den Stylus zu installieren, halten Sie den Stift in der richtigen Ausrichtung und suchen Sie die kleine Nut unter dem Tone Arm Kopfschale. Schieben Sie die Nadel vorsichtig in Position auf dem Tonarm und drücken Sie sie nach oben, bis Sie ein leises Klicken hören oder fühlen, das anzeigt, dass die Nadel richtig eingesetzt ist. Wenn Sie Schwierigkeiten haben, Ihren Stift und Ihre Nadel zu montieren, überprüfen Sie bitte, ob das Kunststoffgehäuse optisch so aussieht, wie es sein sollte, da eine Beschädigung dieses Teils dazu führen kann, dass es nicht richtig einrastet.

Bitte wenden Sie sich an den Mixx-Kundendienst, um weitere Unterstützung zu erhalten, und bewahren Sie das Original auf Verpackungsmaterial für den Fall, dass Sie Artikel später umtauschen oder zurückgeben müssen.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

SICHERHEIT

Es ist wichtig, dass sie diesen abschnitt vollständig lesen.

Stellen Sie sicher, dass das Produkt korrekt angeschlossen ist und verwenden Sie dazu das Originalzubehör des Herstellers, das dem Produkt beiliegt. Um mögliche Gefahren zu vermeiden, verwenden Sie nur vom Produkthersteller empfohlene Anbaugeräte.

Nehmen Sie KEINE unbefugten Änderungen an diesem Produkt vor.

Achten Sie darauf, dass das Netzkabel nicht betreten oder eingeklemmt wird, insbesondere an den Steckern, Steckdosen und dort, wo es aus dem Produkt austritt.

Vermeiden Sie eine Überlastung von Wandsteckdosen, Verlängerungskabeln oder integrierten Steckdosen, da dies zu Brandgefahr oder Stromschlaggefahr führen kann.

Bei Gewittern oder wenn das Produkt längere Zeit nicht verwendet wird, empfiehlt es sich aus Sicherheitsgründen, das Produkt vom Netz zu trennen.

Führen Sie niemals Gegenstände durch Öffnungen in das Produkt ein, da diese mit gefährlichen Spannungspunkten in Kontakt kommen oder Kurzschlüsse verursachen können, die zu einem Brand oder Stromschlag führen können. Vermeiden Sie außerdem, dass Flüssigkeiten auf das Produkt gelangen.

Der Schrank verfügt über Schlitze und Öffnungen zur Belüftung, um einen zuverlässigen Betrieb zu gewährleisten und eine Überhitzung des Produkts zu verhindern. Bitte vermeiden Sie es, diese Öffnungen zu blockieren oder abzudecken.

Versuchen Sie zu Ihrer Sicherheit nicht, dieses Produkt selbst zu warten. Durch das Öffnen oder Entfernen von Abdeckungen können Sie sich gefährlicher Spannung oder anderen Gefahren aussetzen. Es wird empfohlen, sich bei Wartungsarbeiten an qualifiziertes Servicepersonal zu wenden.

Das Produkt kann Kleinteile enthalten, die eine Erstickungsgefahr darstellen können. Bitte bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern unter 6 Jahren und Tieren auf.

Wenn Ihr Produkt in irgendeiner Weise beschädigt wurde, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist, wenden Sie sich bitte an eine qualifizierte Person, um das Produkt überprüfen zu lassen, bevor Sie es weiter verwenden.

Der Betriebstemperaturbereich für dieses Produkt beträgt 5° - 40° Celsius.

Bitte vermeiden Sie, dass das Produkt Feuchtigkeit, verschütteten Flüssigkeiten oder Spritzern ausgesetzt wird.

Wenn bei Ihnen eines der oben aufgeführten Probleme auftritt, schalten Sie bitte Ihr Gerät aus und kontaktieren Sie **MIXX Ltd** unter support@mixx-io.com

PRODUKTRECYCLING



Dieses Produkt kann recycelt werden. Mit diesem Symbol versehene Produkte dürfen NICHT über den Hausmüll entsorgt werden.

Entsorgen Sie dieses Produkt über eine Sammelstelle für das Recycling elektronischer Geräte.

Weitere Informationen über die Entsorgung und Sammelstellen erhalten Sie bei Ihrer örtlich zuständigen Behörde.

VORSICHT

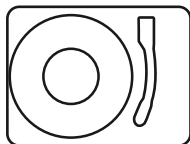
LASERPRODUKT DER KLASSE 1



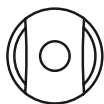
NL: VOLLEDIGE GEBRUIKERSHANDLEIDING

INHOUD VAN DE DOOS

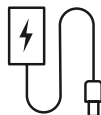
Voordat u de verpakking weggooit, moet u een moment nemen om zorgvuldig te controleren en ervoor te zorgen dat alle volgende items in de doos zitten:



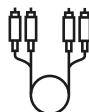
1x Analogue Plus platenspeler,
met mat en stylus



1x 45 toeren
per minuut adapter



1x regionale platenspeler
voedingsadapter



1x Twin male RCA naar twin
male RCA kabel

BELANGRIJK! Zorg ervoor dat u de juiste meegeleverde voedingsadapter voor deze platenspeler gebruikt

Als u merkt dat een van deze accessoires ontbreekt, neem dan contact op met de klantenservice van Mixx voor verdere hulp. Bewaar de originele verpakkingsmaterialen voor het geval u later artikelen moet ruilen of retourneren.

VOÓR GEBRUIK

1. Kies een veilige locatie en plaats het apparaat niet in direct zonlicht of in de buurt van een warmtebron.
2. Vermijd locaties die onderhevig zijn aan trillingen, overmatig stof, kou of vocht.
3. Open de basiskast niet, omdat dit een elektrische schok kan veroorzaken. Als er een probleem lijkt te zijn met de functie van het product, neem dan contact op met de Mixx-klantenservice voor verdere hulp.
4. Probeer het apparaat niet te reinigen met chemische oplosmiddelen, omdat dit de afwerking kan beschadigen. Veeg de stofkap en de behuizing van de draaitafel voorzichtig af met een zachte doek. Gebruik slechts een kleine hoeveelheid mild reinigingsmiddel om de draaitafel en de stofkap te reinigen.
5. Bij het openen of sluiten van de afdekking van de draaitafel, moet u deze voorzichtig hanteren en deze in het midden of aan elke kant vastpakken.
6. Raak de naaldpunt niet aan met uw vingers; vermijd het stoten van de naald tegen de draaitafelplaat of de rand van de plaat.

LATEN WE BEGINNEN

1. Verwijder de platenspeler uit de verpakking en schuif de aansluitingen op de stofkap op de scharnieren **(20)** aan de achterkant van de eenheid (de scharnieren zijn een beetje strak, dus wees voorzichtig tijdens het bevestigen).

2. Sluit de DC-stekker van de voedingsadapter van de platenspeler aan op de DC-ingang (19) aan de achterkant van het apparaat en steek de AC-stekker in een stopcontact (zie de binnenkant van de cover van deze handleiding voor informatie over het vervangen van de stekker op de AC-adapter voor uw land). Om verbinding te maken met uw luidsprekersysteem, sluit u de RCA-kabel aan op de audio-uitgang (17).

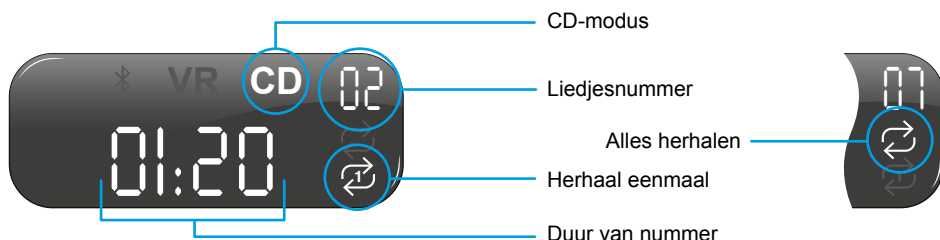
LATEN WE VERBINDING MAKEN

Deze draaitafel kan worden aangesloten op andere externe versterkers of luidsprekersystemen via de audio-uitgang of via Bluetooth. Er zijn twee verschillende manieren om de platenspeler aan te sluiten:

1. **Audio Out** : als u een versterker of actieve luidsprekers hebt met een Line In-ingang, kunt u de Audio Out-aansluitingen (17) op uw andere toestel aansluiten met behulp van een geschikte RCA-kabel. Zorg er ook voor dat de RCA/Bluetooth-schakelaar (18) is ingesteld op RCA op het achterste bedieningspaneel.
2. **Bluetooth**: u kunt uw draaitafel draadloos aansluiten op een Bluetooth-luidspreker of -hoofdtelefoon door de RCA/Bluetooth-schakelaar (18) op Bluetooth op het achterste bedieningspaneel te zetten. Een knipperend Bluetooth-logo verschijnt op het led-display (13). Schakel vervolgens de Bluetooth-functie van de luidspreker of hoofdtelefoon in en begin met koppelen. Als de verbinding is geslaagd, stopt het Bluetooth-logo met knipperen. Nu wordt de vinyl- of cd-muziek draadloos naar de luidspreker of hoofdtelefoon verzonden. Draai aan de volumeknop van de luidspreker of druk op de volumeknoppen van de hoofdtelefoon om het volume aan te passen.

LATEN WE EEN CD AFSPELEN

1. Druk op de aan-/uit-knop (21) op de afstandsbediening of (16) op het voorpaneel, en het led-display (13) gaat branden. De cd-modus is de standaardmodus bij het opstarten en 'CD' verschijnt op het display.
2. Open de cd-lade door op de cd-ladeklep (5) te drukken, plaats een cd en sluit de cd-lade. Het apparaat begint nu de inhoud van de cd te scannen.
3. Het eerste nummer wordt automatisch afgespeeld nadat het scannen is voltooid. Een tellerklok verschijnt ook op het display (13) en geeft aan hoe lang het huidige nummer al speelt. Het nummer van het liedje verschijnt rechtsboven in het display en verandert op basis van het nummer dat de cd afspeelt.
4. Druk op Vooruit (24) of Terugspoelen (27) op de afstandsbediening, of (12) of (8) op het voorpaneel om één nummer vooruit of terug te spoelen. Houd de knoppen ingedrukt om snel vooruit of snel terug te spoelen.
5. Druk op AfspeLEN/Pauze (26) op de afstandsbediening of (11) op het voorpaneel om het afspelen van de cd te onderbreken of te hervatten.
6. Druk op de Stop-knop (25) op de afstandsbediening of (10) op het voorpaneel om het afspelen volledig te stoppen.
7. Voor herhaald afspelen, drukt u op Repeat (23) op de afstandsbediening of (9) op het voorpaneel, en het led-display (13) toont de herhaalmodus. Druk opnieuw op Repeat om door de functies te bladeren: Repeat 1 song, Repeat All, Repeat Off.



Scherm alleen ter referentie.

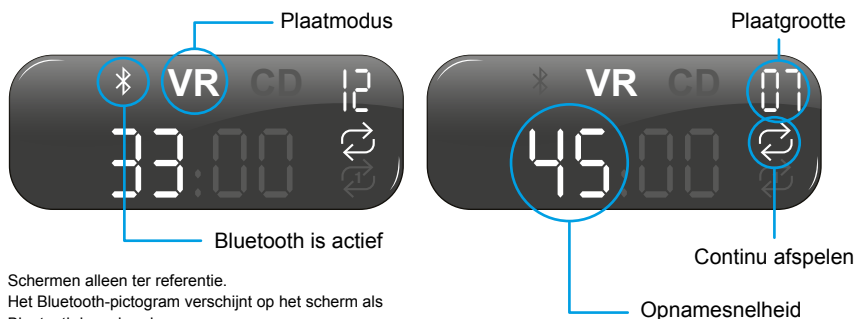
LATEN WE EEN PLAAT AFSPLEN

1. Druk op de aan-/uit-knop (21) op de afstandsbediening of (16) op het voorpaneel, en het led-display (13) gaat branden.
2. Plaats een plaat op de draaitafel en druk op 33 of 45 (22) – de modusknoppen – op de afstandsbediening of de FN-knop (15) op het voorpaneel om de gewenste snelheid (33 RPM/ 45 RPM) te selecteren volgens het type plaat dat u gaat afspelen, “VR” verschijnt op het display.
3. Druk op de knop Size (28) op de afstandsbediening, of (14) op het voorpaneel, en kies 12 (12” volledige grootte plaat) of 07 (7” plaat), afhankelijk van de grootte van de plaat die u wilt afspelen. “VR” en “33” of “45” en “12” of “07” – die de grootte van de plaat aangeven – worden weergegeven op het display (13).

Opmerking: Gebruik bij het afspelen van een plaat van 45 tpm de meegeleverde 45 tpm-adaptor (6) in de houder naast de draaitafel als u platen gebruikt die voor een jukebox zijn gemaakt.

4. Verwijder de naaldbescherming en open de toonarmklem (2) om de toonarm (1) los te maken. Druk op de knop Afspelen/Pauze (26) op de afstandsbediening of (11) op het voorpaneel, en de toonarm (1) begint automatisch naar de gewenste positie boven de plaat te bewegen en begint vanaf het eerste nummer te spelen. De toonarm (1) keert automatisch terug naar de toonarmsteun wanneer de plaat het einde heeft bereikt. Om het afspelen te pauzeren, drukt u op de knop Afspelen/Pauze (26) en de toonarm gaat omhoog terwijl de plaat draait, en het symbool “II” verschijnt op het display (13) en blijft knipperen. Druk nogmaals op de knop Afspelen/Pauze (26) op de afstandsbediening of (11) op het voorpaneel en de toonarm valt terug op de plaat en blijft het nummer afspelen.
5. Om het afspelen te stoppen, drukt u op de Stop-knop (25) op de afstandsbediening of (10) op het voorpaneel, en de toonarm gaat omhoog en keert terug naar de rustpositie.
6. Druk op (24) of (27) op de afstandsbediening of (12) of (8) op het voorpaneel om een kleine afstand vooruit of terug te spoelen of houd (24) of (27) op de afstandsbediening of (12) of (8) op het voorpaneel ingedrukt voor de afstand die u nodig hebt.
7. Druk op de knop Repeat (23) op de afstandsbediening of (9) op het voorpaneel, en het pictogram Repeat verschijnt op het display (13), en de toonarm (1) keert terug naar het begin van het eerste nummer wanneer de plaat het einde heeft bereikt en begint met afspelen. Druk nogmaals op de Repeat-knop om de herhaalfunctie te annuleren.

Opmerking: zorg ervoor dat u de plaatgrootte correct instelt. Het instellen of vergeten van de juiste grootte kan de toonarm de verkeerde instructie geven, wat kan leiden tot schade aan het apparaat.



Schermen alleen ter referentie.

Het Bluetooth-pictogram verschijnt op het scherm als Bluetooth is verbonden.

DIT IS EEN VOLLEDIG AUTOMATISCHE VINYL DRAAITAFEL

VERPLAATS OF STEL DE TOONARM NIET met de hand af.
Dit kan het automatische draaitafelmechanisme beschadigen.

BELANGRIJK:

1. **DIT APPARAAT HEEFT EEN VOLLEDIG AUTOMATISCHE GEMOTORISEERDE TOONARMBEDIENING.**

Gebruik uw handen niet om de naald tijdens het afspelen direct te verwijderen om schade aan de draaitafel te voorkomen.

2. Voor een paar vinylplaten stopt de draaitafel, of hij stopt niet voordat hij aan het einde van de plaat komt. Voor deze platen kan het zijn dat het draaitafelsysteem de plaat niet herkent en dat de plaat blijft draaien zonder dat de toonarm terugkeert naar de rustpositie of terugkeert naar het begin van de eerste track (wanneer de knop Repeat wordt ingedrukt).

In dit geval moet u op de Stop-knop (25) op de afstandsbediening of (10) op het voorpaneel drukken, zodat de toonarm terugkeert naar de toonarmsteun of op de herhaalknop (23) op de afstandsbediening of (9) op het voorpaneel drukken en de toonarm keert terug naar het begin van de eerste track voor afspelen.



**AUTOMATIC
MOTORISED
TONEARM**

STANDBY-MODUS

Wanneer het apparaat gedurende een bepaalde tijd geen audio-uitvoer verzendt, gaat het automatisch in de stand-bymodus om energie te besparen.

ONDERHOUD

Raak de punt van de stylus niet met uw vingers aan en maak de stylus regelmatig schoon met een zachte borstel met heen en weer gaande bewegingen. Reinig de platen regelmatig met een platenreinigingsborstel en een oplossing voor het reinigen van platen. Reinig het deksel van het draaiplateau en de draaitafelkast met een licht damp microvezeldoek.

BELANGRIJK!

Gebruik geen reinigingsmiddel dat alcohol, benzeen of andere agressieve chemicaliën bevat die de platenspeler kunnen beschadigen.

UW STYLUS VERVANGEN

Ten eerste, het verwijderen van de stylus. Duw de bovenste voorkant van de stylus naar beneden, deze moet gewoon naar beneden schuiven om visueel niet op zijn plaats te zijn. Verwijder de stylus door deze naar voren te trekken en uit de toonarm-headshell te verwijderen.

Om de stylus te installeren, houdt u de stylus in de juiste richting en zoekt u de kleine groef onder de toonarm hoofdschaal. Schuif de stylus voorzichtig op zijn plaats op de toonarm en duw deze omhoog totdat u een kleine klik hoort of voelt, wat aangeeft dat de stylus correct op zijn plaats zit. Als u moeite heeft om uw stylus en naald te passen, controleer dan of de plastic behuizing visueel is zoals deze zou moeten zijn, eventuele schade aan dit onderdeel kan ervoor zorgen dat het niet correct op zijn plaats past.

Neem contact op met de klantenservice van Mixx voor verdere hulp en houd het origineel vast verpakkingsmateriaal voor het geval u later artikelen moet ruilen of retourneren.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

LATEN WE VEILIG BLIJVEN

Het is belangrijk dat u dit gedeelte volledig leest.

Zorg ervoor dat het product correct is aangesloten met behulp van de originele accessoires van de fabrikant die bij het product zijn geleverd. Gebruik alleen hulpstukken die zijn aanbevolen door de fabrikant van het product om mogelijke gevaren te voorkomen.

Breng **GEEN** ongeoorloofde wijzigingen aan in dit product.

Voorkom dat er op het netsnoer wordt gelopen of dat deze bekneld raakt, vooral bij de stekkers, stopcontacten en waar het uit het product komt.

Vermijd overbelasting van stopcontacten, verlengsnoeren of geïntegreerde stopcontacten, omdat dit brandgevaar of risico op elektrische schokken kan veroorzaken.

Tijdens onweer of wanneer het product langere tijd niet wordt gebruikt, is het raadzaam om de stekker uit het stopcontact te halen om veiligheidsredenen.

Steek nooit voorwerpen in het product via openingen, omdat deze in contact kunnen komen met gevaarlijke spanningspunten of kortsluitingen kunnen veroorzaken die brand of elektrische schokken kunnen veroorzaken. Voorkom bovendien dat er vloeistoffen op het product morsen.

De kast is voorzien van sleuven en openingen voor ventilatiedoeleinden om een betrouwbare werking te garanderen en oververhitting van het product te voorkomen. Vermijd het blokkeren of bedekken van deze openingen.

Voor uw veiligheid dient u zich te onthouden van pogingen om dit product zelf te onderhouden. Het openen of verwijderen van afdekkingen kan u blootstellen aan gevaarlijke spanning of andere gevaren. Het wordt geadviseerd om hulp te zoeken bij gekwalificeerd onderhoudspersoneel voor eventuele onderhoudsbehoeften.

Het product kan kleine onderdelen bevatten die verstikkingsgevaar kunnen opleveren. Houd het product buiten het bereik van kinderen jonger dan 6 jaar en dieren.

Als uw product op enigerlei wijze beschadigd is geraakt, niet normaal werkt of is gevallen, raadpleeg dan een gekwalificeerd persoon om het product te laten controleren voordat u het blijft gebruiken.

Het bedrijfstemperatuurbereik voor dit product is 5° - 40° Celsius.

Vermijd blootstelling van het product aan vocht, gemorste vloeistoffen of spatten.

Als u een van de bovenstaande problemen ondervindt, schakel dan uw apparaat uit en neem contact op met **MIXX Ltd** op support@mixx-io.com

LATEN WE RECYCLEN



Dit product kan worden gerecycled. Producten met dit symbool mogen **NIET** met normaal huishoudelijk afval worden weggegooid.

Breng het product naar een inzamelpunt dat is aangewezen voor recycling van elektronische apparaten.

Kom meer te weten over retour- en ophaalpunten via uw lokale autoriteit.

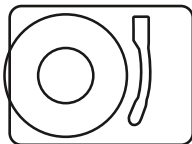
LET OP
LASERPRODUCT KLASSE 1



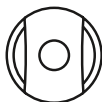
ES: GUÍA DE USUARIO COMPLETA

¿QUÉ HAY EN LA CAJA?

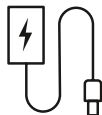
Antes de tirar el embalaje, tómese un momento para verificar cuidadosamente y asegurarse de que todos los siguientes artículos estén en la caja:



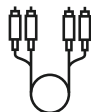
1x Tocabiscos Analog Plus, con alfombrilla y lápiz óptico



1x 45 rpm adaptador



1x Adaptador de corriente de plato giratorio regional



1x Cable RCA macho gemelo a RCA macho gemelo

¡IMPORTANTE! Asegúrese de utilizar el adaptador de corriente suministrado correctamente para este tocadiscos

Si encuentra que falta alguno de estos accesorios, comuníquese con el servicio de atención al cliente de Mixx para obtener más ayuda. Mantenga los materiales de embalaje originales en caso de que necesite cambiar o devolver cualquier artículo más adelante.

ANTES DE USAR

1. Elige un lugar seguro y evita colocar la unidad bajo la luz directa del sol o cerca de una fuente de calor.
2. Evita también los lugares sujetos a vibraciones y exceso de polvo, frío o humedad.
3. No abras el armario de la base, ya que hacerlo puede causar una descarga eléctrica. Si hubiera algún problema con el funcionamiento del producto, ponte en contacto con el servicio de atención al cliente de Mixx para obtener más ayuda.
4. No intentes limpiar la unidad con disolventes químicos, ya que el acabado se podría dañar. Limpia suavemente la cubierta antipolvo y la carcasa del tocadiscos con un paño suave. Usa solo una pequeña cantidad de detergente suave para limpiar el tocadiscos y la cubierta antipolvo.
5. Al abrir o cerrar la cubierta del tocadiscos, manipúlala suavemente, cogiéndola por el centro o por cada lado.
6. No toques la punta de la aguja con los dedos; evita golpear la aguja contra el tocadiscos o el borde de los discos.

INICIO

1. Extraiga la unidad del tocadiscos del embalaje y deslice las tomas de la cubierta antipolvo en las bisagras (20) de la parte posterior de la unidad (las bisagras están un poco apretadas, así que tenga cuidado durante la fijación).

2. Conecte el enchufe de CC del adaptador de corriente del tocadiscos al puerto de entrada de CC 19 de la parte posterior de la unidad y conecte el enchufe de CA a una toma de corriente (consulte el interior de la contraportada de este manual para saber cómo cambiar el enchufe del adaptador de CA para su país). Para conectar el sistema de altavoces, conecte el cable RCA a la salida de audio 17.

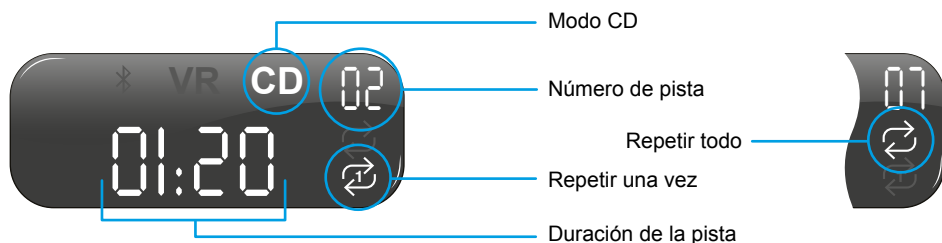
CÓMO REALIZAR LA CONEXIÓN

Este tocadiscos se puede conectar a otros amplificadores externos o sistemas de altavoces a través de la salida de audio o mediante Bluetooth. Hay dos formas de conectarlo:

1. **Salida de audio:** si tiene un amplificador o altavoces con una entrada de línea, puede conectar las tomas de salida de audio 17 al otro equipo utilizando un cable RCA adecuado. Asegúrese también de que el interruptor RCA/Bluetooth 18 esté configurado en RCA en el panel de control trasero.
2. **Bluetooth:** puede conectar su tocadiscos de forma inalámbrica a un altavoz o unos auriculares Bluetooth accionando el interruptor RCA/Bluetooth 18 a Bluetooth en el panel de control trasero. Aparecerá un logotipo de Bluetooth parpadeante en la pantalla LED 13. A continuación, active la función Bluetooth del altavoz o de los auriculares e inicie el emparejamiento. Si la conexión se realiza correctamente, el logotipo de Bluetooth dejará de parpadear. Ahora la música del vinilo o del CD se transmitirá al altavoz o a los auriculares de forma inalámbrica. Para ajustar el volumen, gire el mando de control en cuestión del altavoz o pulse los botones de los auriculares correspondientes.

CÓMO REPRODUCIR UN CD

1. Pulse el botón de encendido 21 del mando a distancia o 16 del panel frontal y la pantalla LED 13 se iluminará. El modo CD es el modo predeterminado al inicio, y aparecerá «CD» en la pantalla.
2. Abra la tapa del CD pulsando el botón de la puerta del CD 5, inserte un disco y cierre la tapa del CD. La unidad comenzará a escanear el contenido del CD.
3. La primera pista se reproducirá automáticamente una vez finalizado el escaneo. También aparecerá un contador en la pantalla 13 que muestra el tiempo que lleva reproduciéndose la pista actual. El número de pista aparecerá en la parte superior derecha de la pantalla y cambiará en función de la pista que esté reproduciendo el CD.
4. Pulse Avanzar 24 o Rebobinar 27 en el mando a distancia, o 12 u 8 en el panel frontal para avanzar o rebobinar una canción. Mantenga pulsados los botones para avanzar o rebobinar rápidamente.
5. Pulse Reproducir/Pausa 26 en el mando a distancia o 11 en el panel frontal para detener o reanudar la reproducción del CD.
6. Pulse el botón de Parada 25 en el mando a distancia o 10 en el panel frontal para detener la reproducción por completo.
7. Para repetir la reproducción, pulse Repetir 23 en el mando a distancia o 9 en el panel frontal, y la pantalla LED 13 mostrará el modo de repetición. Pulse Repetir de nuevo para recorrer las funciones: Repetir 1 canción, Repetir todo, Repetir apagado.



Pantalla solo para referencia.

REPRODUZCAMOS UN DISCO

1. Pulse el botón de Encendido **21** del mando a distancia o **16** del panel frontal y la pantalla LED **13** se iluminará.
2. Coloque un disco en el tocadiscos y pulse 33 o 45 **22** (los botones de modo) en el mando a distancia o el botón FN **15** en el panel frontal para seleccionar la velocidad que desee (33 RPM/45 RPM) de acuerdo con el tipo de disco que vaya a reproducir. Aparecerá «VR» en la pantalla.
3. Pulse el botón de Tamaño **28** en el mando a distancia, o **14** en el panel frontal, y seleccione 12 (disco de tamaño completo de 12") o 07 (disco de 7") dependiendo del tamaño del disco que desee reproducir. En la pantalla **13** aparecerá «VR», así como «33» o «45», y «12» o «07», que indican el tamaño del disco.

Nota: Cuando reproduzca un disco de 45 RPM, utilice el adaptador de 45 RPM incluido **6** situado en el soporte junto al tocadiscos si está utilizando discos hechos para una rocola.

4. Retire el protector de la aguja y abra el clip del brazo fonocaptor **2** para liberarlo **1**. Pulse el botón Reproducir/Pausa **26** en el mando a distancia o **11** en el panel frontal, y el brazo fonocaptor **1** comenzará a moverse automáticamente a la posición deseada sobre el disco y comenzará a reproducir desde la primera canción. El brazo fonocaptor **1** volverá automáticamente a su posición de reposo cuando el disco haya llegado al final. Para pausar la reproducción, pulse el botón Reproducir/Pausa **26** y el brazo fonocaptor se levantará mientras el disco gira, el símbolo «II» aparecerá en la pantalla **13** y continuará parpadeando. Pulse el botón Reproducir/Pausa **26** en el mando a distancia o **11** en el panel frontal de nuevo y el brazo fonocaptor volverá a caer sobre el disco y continuará reproduciendo la pista.
5. Para detener la reproducción, pulse el botón de Parada **25** en el mando a distancia o **10** en el panel frontal, y el brazo fonocaptor se levantará y volverá a la posición de reposo.
6. Pulse **24** o **27** en el mando a distancia o **12** u **8** en el panel frontal para avanzar o rebobinar una pequeña distancia o mantenga pulsado **24** o **27** en el mando a distancia o **12** u **8** en el panel frontal para la distancia que necesite.
7. Pulse el botón Repetir **23** en el mando a distancia o **9** en el panel frontal, y el icono Repetir aparecerá en la pantalla **13**, y el brazo fonocaptor **1** volverá al comienzo de la primera canción cuando el disco haya llegado al final y comience a reproducirse. Pulse de nuevo el botón Repetir para cancelar la función de repetición.

Nota: Asegúrese de ajustar correctamente el tamaño del disco. Si ajusta o se olvida de ajustar el tamaño correcto, puede mandar al brazo fonocaptor una instrucción errónea que provoque daños en el.



Pantallas solo para referencia.

El icono de Bluetooth aparece en la pantalla si Bluetooth está conectado.

ESTE ES UN TOCADISCOS DE VINILO TOTALMENTE AUTOMÁTICO

NO mueva ni ajuste el brazo fonocaptor con la mano.

Esto podría dañar el mecanismo automático del tocadiscos.

IMPORTANTE:

1. **ESTA UNIDAD INCLUYE UN CONTROL DE BRAZO FONOCAPTOR MOTORIZADO TOTALMENTE AUTOMATIZADO.**

No retire directamente la aguja durante la reproducción con las manos para evitar dañar el tocadiscos.

2. En el caso de algunos discos de vinilo, el tocadiscos se detendrá o no se detendrá antes de llegar al final del disco. En el caso de estos discos, es posible que el sistema del tocadiscos no reconozca el disco, y que siga girando sin que el brazo fonocaptor vuelva a la posición de reposo o al comienzo de la primera pista (cuando se pulsa el botón Repetir).

En este caso, deberá pulsar el botón de Parada **25** en el mando a distancia o **10** en el panel frontal para que el brazo fonocaptor vuelva a la posición de reposo, o pulse el botón de Repetición **23** en el mando a distancia o **9** en el panel frontal y el brazo fonocaptor volverá al comienzo de la primera pista para su reproducción.



**AUTOMATIC
MOTORISED
TONEARM**

MODO DE ESPERA

Cuando el dispositivo no transmite la salida de audio durante un cierto período de tiempo, entrará automáticamente en modo de espera para ahorrar energía.

MANTENIMIENTO

Evite tocar la punta del lápiz óptico con los dedos y límpielo regularmente con un cepillo suave con movimientos hacia adelante y hacia atrás. Limpie regularmente los discos con un cepillo limpiador de discos y una solución limpiadora de discos. Limpie la tapa del plato giratorio y el gabinete del plato giratorio con un paño de microfibra ligeramente humedecido.

¡IMPORTANTE!

No utilice un limpiador que contenga alcohol, benceno o cualquier otro producto químico agresivo que pueda dañar el plato giratorio.

SUSTITUCIÓN DEL LÁPIZ ÓPTICO

En primer lugar, quitar el lápiz óptico. Empuje el borde frontal superior del lápiz hacia abajo, simplemente debe deslizarse hacia abajo para quedar visualmente fuera de lugar. Retire el lápiz óptico tirando de él hacia adelante y retirándolo de la carcasa de la cabeza del brazo de tono.

Para instalar el sílido, sostenga el lápiz óptico en su orientación correcta y ubique la pequeña ranura debajo del Tonificar la carcasa de la cabeza del brazo. Deslice suavemente el lápiz óptico a su posición en el brazo de tono y empuje hacia arriba hasta que escuche o sienta un pequeño clic, lo que indica que el lápiz óptico está correctamente en su lugar. Si tiene dificultades para colocar su lápiz óptico y aguja, verifique que la carcasa de plástico esté visualmente como debería ser, cualquier daño a esta pieza puede impedir que encaje correctamente en su lugar.

Póngase en contacto con el servicio de atención al cliente de Mixx para obtener más ayuda y conserve el original materiales de embalaje en caso de que necesite cambiar o devolver algún artículo más adelante.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

SEGURIDAD

Es importante que lea esta sección completamente.

Asegúrese de que el producto esté conectado correctamente utilizando los accesorios originales del fabricante incluidos con el producto. Utilice únicamente los accesorios recomendados por el fabricante del producto para evitar posibles peligros.

NO realice alteraciones no autorizadas a este producto.

Tenga cuidado de proteger el cable de alimentación de ser pisado o pellizcado, especialmente en los enchufes, receptáculos de conveniencia y donde sale del producto.

Evite sobrecargar los enchufes de pared, los cables de extensión o los receptáculos integrales de conveniencia, ya que esto puede crear un peligro de incendio o riesgo de descarga eléctrica.

Durante las tormentas eléctricas o cuando el producto permanece sin usar durante períodos prolongados, es aconsejable desconectar el producto por razones de seguridad.

Nunca inserte ningún objeto en el producto a través de aberturas, ya que pueden entrar en contacto con puntos de voltaje peligrosos o causar cortocircuitos que podrían provocar incendios o descargas eléctricas. Además, evite derramar líquidos sobre el producto.

El gabinete cuenta con ranuras y aberturas para fines de ventilación para garantizar un funcionamiento confiable y evitar el sobrecalentamiento del producto. Evite bloquear o cubrir estas aberturas.

Por su seguridad, absténgase de intentar reparar este producto usted mismo. Abrir o quitar las cubiertas puede exponerlo a un voltaje peligroso u otros peligros. Se recomienda buscar asistencia de personal de servicio calificado para cualquier necesidad de servicio.

El producto puede contener piezas pequeñas que pueden ser un peligro de asfixia. Mantenga el producto fuera del alcance de los niños menores de 6 años y los animales.

Si su producto se ha dañado de alguna manera, no funciona normalmente o se ha caído, consulte a una persona calificada para que revise el producto antes de continuar usándolo.

El rango de temperatura de funcionamiento para este producto es de 5° - 40° Celsius.

Evite exponer el producto a la humedad, derrames de líquido o salpicaduras.

Si experimenta alguno de los problemas mencionados anteriormente, apague su dispositivo y póngase en contacto con **MIXX Ltd** en support@mixx-io.com

VAMOS A RECICLAR



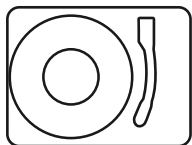
Este producto puede ser reciclado. Los productos que lleven este símbolo NO deben desecharse con residuos domésticos normales.

Lleve el producto a un punto de recogida designado para el reciclaje de dispositivos electrónicos. Obtenga más información sobre los puntos de devolución y recogida a través de su autoridades locales.

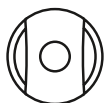
PRECAUCIÓN
PRODUCTO LÁSER DE
CLASE 1

CONTENUTO DELLA CONFEZIONE?

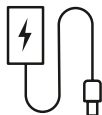
Prima di gettare via qualsiasi imballaggio, si prega di prendersi il tempo per controllare attentamente la confezione e assicurarsi che contenga tutti i seguenti elementi:



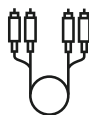
1x Giradischi Analogico Plus,
con tappetino e stilo



1x 45 giri/min
adattatore



1x adattatore di alimentazione
per giradischi regionale



1x Cavo RCA maschio doppio
a RCA maschio doppio

IMPORTANTE! Assicurarsi di utilizzare l'adattatore di alimentazione in dotazione corretto per questo giradischi

In caso di mancanza di uno di questi accessori, contattare il servizio clienti Mixx per ulteriore assistenza. Si prega di conservare i materiali di imballaggio originali nel caso in cui sia necessario cambiare o restituire gli articoli in seguito.

PRIMA DELL'USO

1. Scegliere un luogo sicuro ed evitare di posizionare l'unità alla luce solare diretta o vicino a qualsiasi fonte di calore.
2. Evitare luoghi soggetti a vibrazioni, polvere eccessiva, freddo o umidità.
3. Non aprire l'armadietto basso in quanto ciò potrebbe causare scosse elettriche. In caso di problemi di funzionamento del prodotto, contattare il servizio clienti Mixx per ulteriore assistenza.
4. Non tentare di pulire l'unità con solventi chimici per non danneggiare la finitura. Pulire delicatamente la protezione antipolvere e l'alloggiamento del giradischi con un panno morbido. Per pulire il giradischi e la protezione antipolvere, utilizzare solo una piccola quantità di detergente delicato.
5. Quando si apre o si chiude il coperchio del giradischi, maneggiarlo con delicatezza, afferrandolo al centro o su ciascun lato.
6. Non toccare la punta dell'ago con le dita, evitare di urtarla contro il piatto del giradischi o il bordo del disco.

COME INIZIARE

1. Rimuovere l'unità giradischi dall'imballaggio e far scorrere le prese situate sul coperchio antipolvere sulle cerniere **20** presenti sul retro dell'unità (le cerniere sono leggermente rigide, quindi prestare attenzione durante il fissaggio).

2. Collegare la spina CC dell'adattatore di alimentazione del giradischi alla porta di ingresso CC **19** sul retro dell'unità e collegare la spina CA a una presa di corrente (vedere all'interno della copertina di questo manuale per informazioni su come sostituire la spina dell'adattatore CA in base al proprio paese). Per collegarsi al sistema di altoparlanti, collegare il cavo RCA all'uscita audio (Audio Out) **17**.

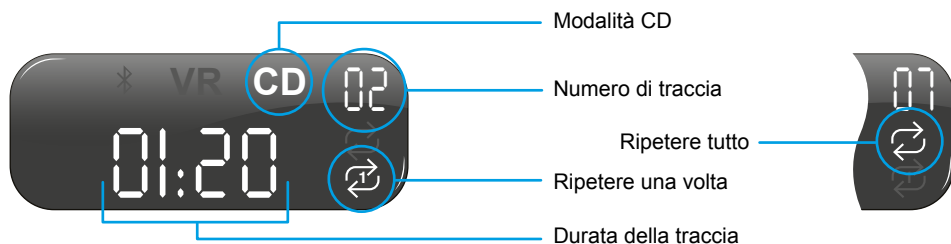
CONNESSIONE

Questo giradischi può essere collegato ad altri amplificatori o sistemi di altoparlanti esterni tramite l'uscita audio o tramite Bluetooth. Esistono due diversi modi per connettersi:

1. **Audio Out:** se si dispone di un amplificatore o di altoparlanti amplificati con un ingresso Line In, è possibile collegare le prese Audio Out **17** alle altre apparecchiature utilizzando un cavo RCA idoneo. Assicurarsi inoltre che l'interruttore RCA/Bluetooth **18** sia impostato su RCA nel pannello di controllo posteriore.
2. **Bluetooth:** è possibile collegare il giradischi in modalità wireless a un altoparlante o a cuffie Bluetooth impostando l'interruttore RCA/Bluetooth **18** su Bluetooth nel pannello di controllo posteriore. Sul display LED **13** apparirà un logo Bluetooth lampeggiante. Quindi, attivare la funzione Bluetooth dell'altoparlante o delle cuffie e avviare l'accoppiamento. In caso di connessione riuscita, il logo Bluetooth smetterà di lampeggiare. In questo modo la musica del vinile o del CD verrà trasmessa all'altoparlante o alle cuffie in modalità wireless. Ruotare la manopola di controllo del volume dell'altoparlante o premere i pulsanti di controllo del volume delle cuffie per regolare il volume.

RIPRODUZIONE DI UN CD

1. Premendo il pulsante di accensione (Power) **21** sul telecomando o **16** sul pannello frontale, il display LED **13** si accenderà. La modalità CD è la modalità predefinita all'avvio e sul display apparirà "CD".
2. Aprire il coperchio per CD premendo il pulsante dello sportello per CD **5**, inserire un disco e chiudere il coperchio del CD: l'unità inizierà a scansionare il contenuto del CD.
3. Il primo brano verrà riprodotto automaticamente al termine della scansione. Sul display **13** apparirà anche un contatore che mostra da quanto tempo è in riproduzione il brano corrente. Il numero del brano apparirà in alto a destra del display e cambierà in base al brano riprodotto dal CD.
4. Premere Avanti (Forward) **24** o Indietro (Rewind) **27** sul telecomando, oppure **12** o **8** sul pannello frontale per andare avanti o indietro di un brano. Tenere premuti i pulsanti per andare avanti o indietro velocemente.
5. Premere Riproduzione/Pausa (Play/Pause) **26** sul telecomando o **11** sul pannello frontale per sospendere o riprendere la riproduzione del CD.
6. Premere il pulsante Stop **25** sul telecomando o **10** sul pannello frontale per interrompere completamente la riproduzione.
7. Per la riproduzione ripetuta, premere Ripetere (Repeat) **23** sul telecomando o **9** sul pannello frontale, il display LED **13** mostrerà la modalità di ripetizione, premere nuovamente Ripetere per scorrere le funzioni: Ripetere 1 brano (Repeat 1 song), Ripetere tutto (Repeat All), Ripetere Off (Repeat Off).



Schermo solo per riferimento.

RIPRODUZIONE DI UN DISCO

1. Premendo il pulsante di accensione (Power) **21** sul telecomando o **16** sul pannello frontale, il display LED **13** si accenderà.
2. Posizionare un disco sul giradischi e premere **33** o **45** **22**, ovvero i pulsanti di modalità, sul telecomando o il pulsante FN **15** sul pannello frontale per selezionare la velocità desiderata (33 RPM/45 RPM) in base al tipo di disco da riprodurre, sul display apparirà "VR".
3. Premere il pulsante Dimensione (Size) **28** sul telecomando o **14** sul pannello frontale, scegliendo **12** (disco da 12") o **07** (disco da 7") a seconda della dimensione del disco che si desidera riprodurre. Sul display **13** appariranno "VR" e "33" o "45", e "12" o "07", che indicano la dimensione del disco.

Nota: quando si riproduce un disco a 45 giri, utilizzare l'adattatore per 45 giri incluso **6** situato nel supporto accanto al giradischi, se si utilizzano dischi realizzati per un juke box.

4. Rimuovere la protezione dello stilo e aprire la clip **2** per rilasciare il braccio **1**. Premendo il pulsante Riproduzione/Pausa (Play/Pause) **26** sul telecomando o **11** sul pannello frontale, il braccio **1** inizierà automaticamente a spostarsi nella posizione desiderata sul disco e inizierà a riprodurre il primo brano. Il braccio **1** tornerà automaticamente al suo supporto quando il disco avrà raggiunto la fine. Per mettere in pausa la riproduzione, premere il pulsante Riproduzione/Pausa (Play/Pause) **26**: il braccio si solleverà, mentre il disco continuerà a girare, e il simbolo "II" apparirà sul display **13**, lampeggiando. Premendo nuovamente il pulsante Riproduzione/Pausa (Play/Pause) **26** sul telecomando o **11** sul pannello frontale, il braccio si riposiziona sul disco e continuerà a riprodurre la traccia.
5. Per interrompere la riproduzione, premere il pulsante Stop **25** sul telecomando o **10** sul pannello frontale: il braccio si solleverà e tornerà in posizione di riposo.
6. Premere **24** o **27** sul telecomando o **12** o **8** sul pannello frontale per avanzare o riavvolgere di una piccola distanza, oppure tenere premuto **24** o **27** sul telecomando o **12** o **8** sul pannello frontale fino a raggiungere la distanza desiderata.
7. Premendo il pulsante Ripetere (Repeat) **23** sul telecomando o **9** sul pannello frontale, l'icona Repeat apparirà sul display **13** e, una volta raggiunta la fine del disco, il braccio **1** tornerà all'inizio del primo brano e inizierà la riproduzione. Premere nuovamente il pulsante Ripetere (Repeat) per annullare la funzione di ripetizione.

Nota: assicurarsi di impostare correttamente la dimensione del disco. Impostare, o dimenticare di impostare, la dimensione corretta può dare al braccio l'istruzione sbagliata, causando danni al.



Schermi solo per riferimento.

L'icona Bluetooth appare sullo schermo se il Bluetooth è connesso.

QUESTO È UN GIRADISCHI PER VINILI COMPLETAMENTE AUTOMATICO

NON spostare o regolare il braccio manualmente.

Ciò potrebbe danneggiare il meccanismo automatico del giradischi.

IMPORTANTE:

1. **QUESTA UNITÀ È DOTATA DI UN CONTROLLO DEL BRACCIO MOTORIZZATO COMPLETAMENTE AUTOMATICO.**

Non utilizzare le mani per rimuovere direttamente lo stilo durante la riproduzione per evitare di danneggiare il giradischi.

2. Per alcuni dischi in vinile, il giradischi si arresterà o non si arresterà prima di arrivare alla fine del disco. Per questi dischi, il sistema del giradischi potrebbe non riconoscere il disco, che continuerà a girare senza che il braccio torni al suo supporto o all'inizio della prima traccia (quando viene premuto il pulsante Ripetere).

In questo caso, sarà necessario premere il pulsante Stop **25** sul telecomando o **10** sul pannello frontale in modo che il braccio torni al suo supporto, oppure premere il pulsante Ripetere (Repeat) **23** sul telecomando o **9** sul pannello frontale così che il braccio torni all'inizio della prima traccia per la riproduzione.



**AUTOMATIC
MOTORISED
TONEARM**

MODALITÀ STANDBY

Quando il dispositivo non trasmette l'uscita audio per un certo periodo di tempo, entrerà automaticamente in modalità standby per risparmiare energia.

MANUTENZIONE

Evitare di toccare la punta dello stilo con le dita e pulire regolarmente lo stilo con una spazzola morbida con movimenti avanti e indietro. Pulisci regolarmente i dischi con una spazzola per la pulizia dei dischi e una soluzione per la pulizia dei dischi. Pulire il coperchio del giradischi e l'armadio del giradischi con un leggero damp panno in microfibra.

IMPORTANTE!

Non utilizzare un detergente che contenga alcol, benzene o altri prodotti chimici aggressivi che potrebbero danneggiare il giradischi.

SOSTITUZIONE DELLO STILO

Innanzitutto, rimuovendo lo stilo. Spingi il bordo anteriore superiore dello stilo verso il basso, dovrebbe semplicemente scorrere verso il basso per essere visivamente fuori posto. Rimuovere lo stilo tirandolo in avanti e rimuovendolo dal portatestina del braccio.

Per installare il sylus, tenere lo stilo nel suo orientamento corretto e individuare la piccola scanalatura sotto il guscio della testa del braccio. Far scorrere delicatamente lo stilo in posizione sul braccio e spingerlo verso l'alto finché non si sente o si sente un piccolo clic, che indica che lo stilo è posizionato correttamente. Se hai difficoltà a montare lo stilo e l'ago, controlla che l'involucro di plastica sia visivamente come dovrebbe essere, eventuali danni a questa parte potrebbero impedirne il corretto inserimento in posizione.

Si prega di contattare il servizio clienti Mixx per ulteriore assistenza e conservare l'originale, Materiali di imballaggio nel caso in cui sia necessario cambiare o restituire qualsiasi articolo in un secondo momento.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

LA SICUREZZA PRIMA DI TUTTO

Leggere attentamente questo paragrafo.

Assicurarsi che il prodotto sia collegato correttamente utilizzando gli accessori originali del produttore forniti in dotazione. Utilizzare solo gli accessori raccomandati dal produttore per evitare potenziali pericoli.

Non apportare modifiche non autorizzate a questo prodotto.

Prestare attenzione a evitare che il cavo di alimentazione venga calpestato o pizzicato, in particolare in corrispondenza delle spine, delle prese di corrente e della posizione in cui fuoriesce dal prodotto.

Evitare di sovraccaricare le prese a muro, le prolunghe o le ciabatte multipresa, in quanto ciò può creare un pericolo di incendio o il rischio di scosse elettriche.

Durante i temporali o quando il prodotto rimane inutilizzato per lunghi periodi, si consiglia di scollegarlo per motivi di sicurezza.

Non inserire mai oggetti nel prodotto attraverso le aperture, in quanto potrebbero entrare in contatto con punti di tensione pericolosi o causare cortocircuiti che potrebbero provocare incendi o scosse elettriche. Inoltre, evitare di versare liquidi sul prodotto.

L'involucro presenta fessure e aperture per scopi di ventilazione per garantire un funzionamento affidabile e prevenire il surriscaldamento del prodotto. Si prega di evitare di bloccare o coprire queste aperture.

Per ragioni di sicurezza, evitare di provare a riparare questo prodotto in autonomia. L'apertura o la rimozione dei coperchi può esporre a tensioni pericolose o altri rischi. Si consiglia di richiedere l'assistenza di personale qualificato per qualsiasi necessità.

Il prodotto può contenere piccole parti che possono costituire un pericolo di soffocamento. Si prega di tenere il prodotto fuori dalla portata degli animali e dei bambini di età inferiore ai 6 anni.

Se il prodotto è stato danneggiato in qualche modo, non funziona normalmente o è caduto, si prega di rivolgersi a un tecnico qualificato per far controllare il prodotto prima di continuare ad usarlo.

L'intervallo di temperatura di esercizio per questo prodotto è 5° - 40° Celsius.

Si prega di evitare di esporre il prodotto a umidità, fuoriuscite di liquido o schizzi.

In caso di occorrenza di uno dei problemi sopra elencati, spegnere il dispositivo e contattare **MIXX Ltd** all'indirizzo support@mixa-io.com

RICICLIAMO



Questo prodotto può essere riciclato.

I prodotti recanti questo simbolo NON devono essere smaltiti con i normali rifiuti domestici.

Porta il prodotto in un punto di raccolta designato per il riciclaggio di dispositivi elettronici.

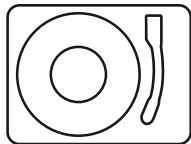
Scopri di più sui punti di restituzione e raccolta attraverso la tua autorità locale.

ATTENZIONE
PRODOTTO LASER DI
CLASSE 1

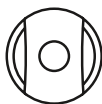


O QUE CONTÉM A CAIXA?

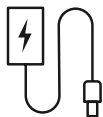
Antes de deitar fora qualquer parte da embalagem, reserve um momento para verificar cuidadosamente e assegurar-se de que todos os seguintes elementos estão na caixa:



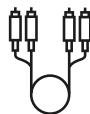
1x Gira-discos Analógico Plus,
com tapete e estilete



1x 45 rpm
adaptador



1x Adaptador de alimentação
giratório regional



1x cabo RCA macho gêmeo
para RCA macho gêmeo

IMPORTANTE! Certifique-se de que utiliza o adaptador de alimentação fornecido corretamente para este gira-discos

Se vir que algum destes elementos está em falta, contacte o atendimento ao cliente da Mixx para obter mais assistência. Guarde os materiais de embalagem originais para o caso de precisar de trocar ou devolver quaisquer elementos mais tarde.

ANTES DA UTILIZAÇÃO

1. Escolha um local seguro e evite colocar a unidade sob luz solar direta ou perto de qualquer fonte de calor.
2. Evite locais sujeitos a vibrações, poeira excessiva, frio ou humidade.
3. Não abra o armário de base, pois tal pode resultar em choque elétrico. Se parecer haver um problema com a função do produto, entre em contato com o atendimento ao cliente da Mixx para obter mais assistência.
4. Não tente limpar a unidade com solventes químicos, pois tal pode danificar o acabamento. Limpe suavemente a tampa de proteção contra o pó e a estrutura do gira-discos com um pano macio. Use apenas uma pequena quantidade de detergente suave para limpar o gira-discos e a tampa de proteção contra o pó.
5. Ao abrir ou fechar a tampa do gira-discos, manuseie-a suavemente, segurando-a no centro ou em cada lado.
6. Não toque na ponta da agulha com os dedos; evite bater com a agulha no prato do gira-discos ou no rebordo do disco.

VAMOS COMEÇAR

1. Remova a unidade do gira-discos de toda a embalagem e deslize os espigões da tampa contra pó para dentro das dobradiças **20** na parte de trás da unidade (as dobradiças são um pouco apertadas, por isso tenha cuidado durante a fixação).

2. Ligue a ficha CC do adaptador de alimentação do gira-discos à tomada de alimentação CC **19** na parte de trás do gira-discos e ligue a ficha CA a uma tomada elétrica (consulte o interior da capa traseira deste manual para saber como mudar a ficha do adaptador CA para o seu país). Para ligar ao seu sistema de altifalantes, ligue o cabo RCA à saída de áudio **17**.

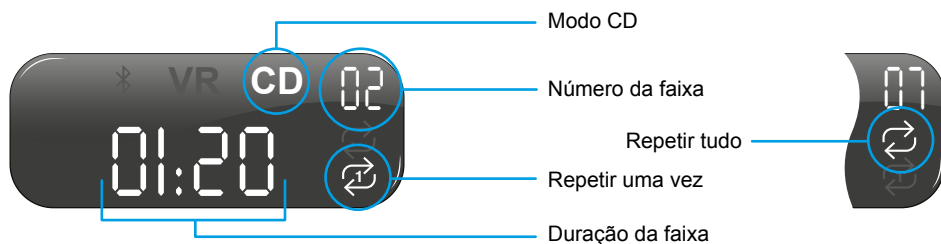
VAMOS LIGAR

Este gira-discos pode ligar-se a outros amplificadores externos ou sistemas de altifalantes através da saída de áudio ou através de Bluetooth. Existem duas formas diferentes de ligar:

1. **Saída de áudio (Audio Out)** – se tiver um amplificador ou altifalantes alimentados com uma entrada “Line In”, pode ligar as tomadas de saída de áudio **17** ao seu outro equipamento utilizando um cabo RCA adequado. Certifique-se também de que o interruptor RCA/Bluetooth **18** está definido para RCA no painel de controlo traseiro.
2. **Bluetooth** – pode ligar o seu gira-discos sem fios a um altifalante ou auscultadores Bluetooth mudando o interruptor RCA/Bluetooth **18** para Bluetooth no painel de controlo traseiro. Um logótipo Bluetooth intermitente será mostrado no ecrã LED **13**. Em seguida, ligue a função BT do altifalante ou dos auscultadores e inicie o emparelhamento. Se a ligação for bem-sucedida, o logótipo Bluetooth deixará de piscar. Agora, a música do disco ou do CD será transmitida para o altifalante ou para os auscultadores sem fios. Rode o botão de controlo de volume do altifalante ou prima os botões de controlo de volume dos auscultadores para ajustar o volume.

VAMOS TOCAR UM CD

1. Prima o botão de alimentação **21** no comando ou **16** no painel frontal e o ecrã LED **13** acenderá. O modo CD é o modo predefinido na inicialização e “CD” aparecerá no ecrã.
2. Abra a tampa do CD premindo o botão da porta do CD **5**, introduza um disco e feche a tampa do CD e a unidade começará a analisar o conteúdo do CD.
3. A primeira faixa será reproduzida automaticamente após terminar a pesquisa. Um contador de tempo também será mostrado no ecrã **13** mostrando há quanto tempo a faixa atual está a ser reproduzida. O número da faixa aparecerá no canto superior direito do visor e mudará com base na faixa que o CD estiver a reproduzir.
4. Prima Avançar **24** ou Retroceder **27** no comando, ou **12** ou **8** no painel frontal para avançar ou retroceder uma música. Prima e mantenha os botões para Avançar ou Retroceder rapidamente.
5. Prima o botão Reproduzir/Pausa **26** no comando ou **11** no painel frontal para suspender ou retomar a reprodução do CD.
6. Prima o botão Parar **25** no comando ou **10** no painel frontal para parar completamente a reprodução.
7. Para repetir a reprodução, prima Repetir **23** no comando ou **9** no painel frontal e o ecrã LED **13** mostrará o modo de repetição. Prima Repetir novamente para percorrer as funções: Repetir 1 música, Repetir tudo, Repetir desligado.



Ecrã apenas para referência.

VAMOS TOCAR UM DISCO

1. Prima o botão de alimentação **21** no comando ou **16** no painel frontal e o ecrã LED **13** acenderá.
2. Coloque um disco no gira-discos e prima **33** ou **45** **22** – os botões de modo – no comando ou o botão **FN** **15** no painel frontal para selecionar a velocidade desejada (33 RPM/45 RPM) de acordo com o tipo de disco que vai reproduzir, “VR” aparecerá no ecrã.
3. Prima o botão Tamanho **28** no comando ou **14** no painel frontal, escolhendo **12** (disco de tamanho completo de 12”) ou **07** (disco de 7”), dependendo do tamanho do disco que deseja reproduzir. “VR”, bem como “33” ou “45” e “12” ou “07” – indicando o tamanho do disco – serão mostrados no ecrã **13**.
Nota: ao reproduzir um disco de 45 RPM, use o adaptador de 45 RPM incluído **6** localizado no suporte ao lado do gira-discos, se estiver a usar discos feitos para uma jukebox.
4. Remova o protetor da agulha e abra o clipe do braço **2** para libertar o braço **1**. Prima o botão Reproduzir/Pausa **26** no comando ou **11** no painel frontal e o braço **1** começará automaticamente a mover-se para a posição desejada sobre o disco e começará a reproduzir a partir da primeira música. O braço **1** regressará automaticamente ao descanso do braço quando o disco chegar ao fim. Para pôr a reprodução em pausa, prima o botão Reproduzir/Pausa **26** e o braço levantará enquanto o disco estiver a rodar, e o símbolo “II” será mostrado no ecrã **13** e continuará a piscar. Prima novamente o botão Reproduzir/Pausa **26** no comando ou **11** no painel frontal e o braço voltará a cair sobre o disco e continuará a reproduzir a faixa.
5. Para parar a reprodução, prima o botão Parar **25** no comando ou **10** no painel frontal e o braço subirá e voltará à posição de repouso.
6. Prima **24** ou **27** no comando ou **12** ou **8** no painel frontal para avançar ou retroceder uma pequena distância ou prima e mantenha **24** ou **27** no comando ou **12** ou **8** no painel frontal para a distância que precisar.
7. Prima o botão Repetir **23** no comando ou **9** no painel frontal e o ícone Repetir aparecerá no ecrã **13** e o braço **1** voltará ao início da primeira música quando o disco chegar ao fim e começar a reproduzir. Prima o botão Repetir novamente para cancelar a função de repetição.
Nota: certifique-se de que define o tamanho do disco corretamente. Definir, ou esquecer-se de definir, o tamanho correto pode dar ao braço a instrução errada, levando a danos no.



Ecrãs apenas para referência.

O ícone Bluetooth aparece no ecrã se o Bluetooth estiver ligado.

ESTE É UM GIRADISCOS DE VINIL TOTALMENTE AUTOMÁTICO

NÃO mova ou ajuste o braço manualmente.

Isso pode danificar o mecanismo automático do gira-discos.

IMPORTANTE:

1. **ESTA UNIDADE TEM UM CONTROLO DO BRAÇO MOTORIZADO TOTALMENTE AUTOMÁTICO.**

Não use as mãos para remover diretamente a agulha durante a reprodução para evitar danificar o gira-discos.

2. Para alguns discos de vinil, o gira-discos parará, ou não parará antes de chegar ao final do disco. Para esses discos, o sistema de gira-discos pode não reconhecer o disco e o disco continuará a girar sem que o braço volte ao descanso ou volte ao início da primeira faixa (quando o botão Repetir for premido).

Neste caso, terá de premir o botão Parar (25) no comando ou (10) no painel frontal para que o braço volte ao descanso do braço ou premir o botão repetir (23) no comando ou (9) no painel frontal e o braço voltará ao início da primeira faixa para reprodução.



MODO DE ESPERA

Quando o dispositivo não transmite saída de áudio por um determinado período de tempo, ele entrará automaticamente em modo de espera para economizar energia.

MANUTENÇÃO

Evite tocar na ponta da caneta com os dedos e limpe-a regularmente com um pincel macio usando movimentos de vai e vem. Limpe regularmente os registos com uma escova de limpeza de registos e uma solução de limpeza de registos. Limpe a tampa do gira-discos e o armário do gira-discos com um pano de microfibras ligeiramente húmido.

IMPORTANTE!

Não utilize um produto de limpeza que contenha álcool, benzeno ou quaisquer outros produtos químicos agressivos que possam danificar o gira-discos.

SUBSTITUIR A AGULHA

Em primeiro lugar, remover a caneta. Empurre a borda frontal superior da caneta para baixo, ela deve simplesmente deslizar para baixo para ficar visualmente fora do lugar. Remova a caneta puxando-a para a frente e removendo-a da concha do braço tonal.

Para instalar o programa, segure a caneta na sua orientação correta e localize a pequena ranhura sob a seringa concha da cabeça do braço tonal. Deslize suavemente a caneta para a posição no braço tonal e empurre para cima até ouvir ou sentir um pequeno clique, indicando que a caneta está corretamente no lugar. Se estiver com dificuldades em encaixar a sua caneta e agulha, verifique se o invólucro de plástico está visualmente como deve ser, qualquer dano a esta peça pode impedir que se encaixe corretamente no lugar.

Entre em contato com o serviço de atendimento ao cliente Mixx para obter mais assistência e mantenha o original materiais de embalagem, caso necessite de trocar ou devolver algum artigo mais tarde.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

VAMOS FICAR SEGUROS

É importante que leia esta secção na íntegra.

Certifique-se de que o produto está corretamente ligado usando os acessórios originais do fabricante incluídos no produto. Use apenas acessórios recomendados pelo fabricante do produto para evitar riscos potenciais.

NÃO faça alterações não autorizadas neste produto.

Tome cuidado para proteger o cabo de alimentação de ser pisado ou comprimido, especialmente nas fichas, tomadas e onde sai do produto.

Evite sobrecarregar tomadas de parede, cabos de extensão ou alojamentos integrais, pois isso pode criar risco de incêndio ou risco de choque elétrico.

Durante tempestades de raios ou quando o produto permanecer sem uso por longos períodos, é aconselhável desligar o produto por razões de segurança.

Nunca introduza quaisquer objetos no produto através de aberturas, porque podem entrar em contacto com pontos de tensão perigosos ou causar curto-circuitos que podem resultar em incêndio ou choque elétrico. Além disso, evite derramar líquidos no produto.

A caixa tem fendas e aberturas para fins de ventilação para garantir uma operação fiável e evitar o sobreaquecimento do produto. Evite bloquear ou cobrir essas aberturas.

Para sua segurança, abstenha-se de tentar fazer a manutenção deste produto por conta própria. Abrir ou remover as tampas pode expô-lo a tensão perigosa ou outros riscos. É aconselhável procurar assistência de pessoal de serviço qualificado para quaisquer necessidades de manutenção.

O produto pode conter peças pequenas que podem ser um risco de asfixia. Mantenha o produto fora do alcance de crianças menores de 6 anos e animais.

Se o seu produto estiver danificado de alguma forma, não funcionar normalmente ou tiver caído, consulte uma pessoa qualificada para verificar o produto antes de continuar a usá-lo.

A faixa de temperatura de operação para este produto é de 5 °C a 40 °C.

Evite expor o produto a humidade, derrames de líquidos ou salpicos.

Se tiver algum dos problemas listados acima, desligue o dispositivo e entre em contacto com a **MIXX Ltd** em support@mixx-io.com

VAMOS RECICLAR



Este produto pode ser reciclado.

Os produtos que ostentam este símbolo **NÃO** devem ser eliminados com o lixo doméstico normal.

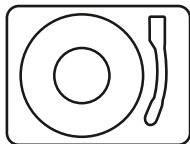
Leve o produto a um ponto de recolha designado para reciclagem de dispositivos eletrónicos.

Saiba mais sobre pontos de devolução e recolha através da sua autoridade local.

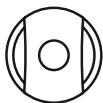
CUIDADO
PRODUTO LASER DE
CLASSE 1

HVAD ER DER I KASSEN?

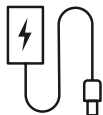
Før du smider noget af emballagen væk, skal du bruge et øjeblik på omhyggeligt at kontrollere og sikre, at alle følgende elementer er i kassen:



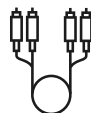
1x Analog Plus pladespiller, med
måtte og stylus



1x 45 omdr./min.
Adapter



1x Regional pladespiller
strømadapter



1x Dobbelt han RCA til
dobbelt han RCA kabel

VIGTIG! Sørg for, at du bruger den korrekte medfølgende strømadapter til denne pladespiller

Hvis du opdager, at noget af dette tilbehør mangler, bedes du kontakte Mixx kundeservice for yderligere hjælp. Behold venligst de originale emballagematerialer, hvis du skal bytte eller returnere varer senere.

FØR BRUG

1. Vælg et sikkert sted, og undgå at placere enheden i direkte sollys eller i nærheden af en varmekilde.
2. Undgå steder, der er udsat for vibrationer, meget støv, kulde eller fugt.
3. Åbn ikke underskabet, da det kan medføre elektrisk stød. Hvis du oplever problemer med at bruge produktet, bedes du kontakte Mixx' kundeservice for yderligere hjælp.
4. Forsøg ikke at rengøre enheden med kemiske opløsningsmidler, da dette kan ødelægge overfladen. Tør forsigtigt støvlåget og pladespillerens kabinet af med en blød klud. Brug kun en lille mængde mildt rengøringsmiddel til at rengøre drejeskiven og støvlåget.
5. Når du åbner eller lukker pladespillerens låg, skal du gøre det med forsigtighed og gribe fat i det enten i midten eller i hver side.
6. Rør ikke ved nålespidsen med fingrene. Undgå at støde nålen mod drejeskiven eller pladekanten.

LAD OS BEGYNDE

1. Tag pladespilleren ud af al emballage, og skub beslagene på støvlåget ind over hængslerne \ 20 på bagsiden af enheden (hængslerne sidder lidt stramt, så vær forsigtig under montering).
2. Sæt DC-stikket fra pladespillerens strømadapter i DC-indgangen 19 på bagsiden af enheden, og sæt AC-stikket i en stikkontakt (se indersiden af manualens omslag for vejledning i, hvordan du udskifter stikket på AC-adapteren til dit land). For at oprette forbindelse til dit højttalersystem skal du tilslutte RCA-kablet til lydudgangen 17.

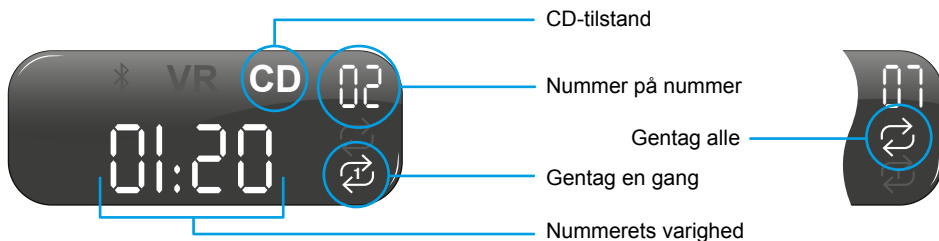
LAD OS OPRETTE FORBINDELSE

Denne pladespiller kan tilsluttes andre eksterne forstærkere eller højttalersystemer via lydudgangen eller via Bluetooth. Der er to forskellige måder at oprette forbindelse på:

1. **Audio Out** – hvis du har en forstærker eller aktive højttalere med et Line In-input, kan du tilslutte Audio Out-stikkene 17 til dit andet udstyr ved hjælp af et passende RCA-kabel. Sørg også for, at RCA/Bluetooth-kontakten 18 er indstillet til RCA på det bageste kontrolpanel.
2. **Bluetooth** – du kan tilslutte din pladespiller trådløst til en Bluetooth-højttaler eller hovedtelefoner ved at skifte RCA/Bluetooth-kontakten 18 til Bluetooth på det bageste kontrolpanel. Et blinkende Bluetooth-logo vises på LED-displayet 13. Tænd derefter for Bluetooth-funktionen på højttaleren eller hovedtelefonerne, og start parringen. Hvis forbindelsen er vellykket, stopper Bluetooth-logoet med at blinke. Nu overføres musikken fra vinylen eller cd'en trådløst til højttaleren eller hovedtelefonerne. Drej på lydstyrkeknappen på højttaleren, eller tryk på lydstyrkeknapperne på hovedtelefonerne for at justere lydstyrken.

AFSPIL EN CD

1. Tryk på tænd/sluk-knappen 21 på fjernbetjeningen eller 16 på frontpanelet, og LED-displayet 13 lyser. CD-tilstand er standardtilstand ved opstart, og "CD" vises på displayet.
2. Åbn cd-skuffen ved at trykke på cd-skuffelåget 5, indsæt en cd og luk cd-skuffen, og enheden begynder nu at scanne indholdet af cd'en.
3. Det første nummer afspilles automatisk, når scanningen er færdig. Et tællerur vises også på displayet 13, der viser, hvor længe det aktuelle nummer har spillet. Nummeret på nummeret vises øverst til højre på displayet og ændres afhængigt af, hvilket nummer cd'en afspiller.
4. Tryk på Fremad 24 eller Spol tilbage 27 på fjernbetjeningen, eller 12 eller 8 på frontpanelet for at gå frem eller spole tilbage en sang. Tryk og hold knapperne inde for at spole hurtigt frem eller tilbage.
5. Tryk på Afspil/Pause 26 på fjernbetjeningen eller 11 på frontpanelet for at afbryde eller genoptage cd-afspilningen.
6. Tryk på Stop-knappen 25 på fjernbetjeningen eller 10 på frontpanelet for at stoppe afspilningen helt.
7. For at gentage afspilningen, skal du trykke på Gentag 23 på fjernbetjeningen eller 9 på frontpanelet, og LED-displayet 13 viser gentagelsestilstanden. Tryk på Gentag igen for at skifte mellem funktionerne: Gentag 1 sang, Gentag alle, Gentag slået fra.



Skærm kun til reference.

AFSPIL EN PLADE

1. Tryk på tænd/sluk-knappen **21** på fjernbetjeningen eller **16** på frontpanelet, og LED-displayet **13** lyser.
2. Placer en plade på pladespilleren, og tryk på 33 eller 45 **22** – tilstandsknapperne – på fjernbetjeningen eller FN-knappen **15** på frontpanelet for at vælge den ønskede hastighed (33 RPM/45 RPM) i henhold til den pladetype, du vil afspille, "VR" vises på displayet.
3. Tryk på Størrelse-knappen **28** på fjernbetjeningen eller **14** på frontpanelet, og vælg enten 12 (12" plade i fuld størrelse) eller 07 (7" plade) afhængigt af den pladestørrelse, du vil afspille. "VR" samt "33" eller "45" og "12" eller "07" – der angiver pladestørrelse – vises på displayet **13**.
Bemærk: Når du afspiller en 45 RPM-plade, skal du bruge den medfølgende 45 RPM-adapter **6**, der er placeret i holderen ved siden af pladespilleren, hvis du bruger plader lavet til en jukeboks.
4. Fjern pickuppens beskyttelse, og åbn tonearmklemmen **2** for at frigøre tonearmen **1**. Tryk på Afspil/Pause-knappen **26** på fjernbetjeningen eller **11** på frontpanelet, og tonearmen **1** begynder automatisk at bevæge sig til den ønskede position over pladen og begynder at spille fra den første sang. Pickuppen **1** vender automatisk tilbage til pickupholderen, når pladen er nået til slutningen. For at sætte afspilningen på pause skal du trykke på Afspil/Pause-knappen **26**, og tonearmen løftes, mens pladen drejer, og symbolet "II" vises på displayet **13** og fortsætter med at blinke. Tryk på Afspil/Pause-knappen **26** på fjernbetjeningen eller **11** på frontpanelet igen, og tonearmen falder tilbage på pladen og fortsætter med at afspille nummeret.
5. For at stoppe afspilningen skal du trykke på Stop-knappen **25** på fjernbetjeningen eller **10** på frontpanelet, og tonearmen stiger og vender tilbage til hvilepositionen.
6. Tryk på **24** eller **27** på fjernbetjeningen eller **12** eller **8** på frontpanelet for at gå frem eller spole tilbage en lille afstand, eller tryk og hold **24** eller **27** på fjernbetjeningen eller **12** eller **8** på frontpanelet for den afstand, du ønsker.
7. Tryk på Gentag-knappen **23** på fjernbetjeningen eller **9** på frontpanelet, og Gentag-ikonet vises på displayet **13**, og tonearmen **1** vender tilbage til begyndelsen af den første sang, når pladen er nået til slutningen og begynder at afspille. Tryk på Gentag-knappen igen for at annullere gentagelsesfunktionen.
Bemærk: Sørg for, at du indstiller pladestørrelsen korrekt. Indstilling, eller hvis du glemmer at indstille, den korrekte størrelse kan give tonearmen den forkerte instruktion, der fører til beskadigelse af.



DETTE ER EN HELT AUTOMATISK VINYLPLADESPILLER

IKKE flyt eller juster tonearmen med hånden.

Dette kan beskadige den automatiske pladespillermekanisme.

VIGTIGT:

1. **DENNE ENHED HAR EN FULDAUTOMATISK MOTORISERET TONEARMKONTROL.**

Brug ikke dine hænder til at fjerne pickuppen direkte under afspilning for at undgå skade på pladespilleren.

2. For nogle få vinylplader stopper pladespilleren, eller den stopper ikke, før den når slutningen af pladen. For disse plader kan det være, at pladespillersystemet ikke genkender pladen, og pladen vil fortsætte med at dreje, uden at tonearmen vender tilbage til hvilepositionen eller vender tilbage til begyndelsen af det første spor (når der trykkes på Gentag-knappen).

I dette tilfælde skal du trykke på Stop-knappen **25** på fjernbetjeningen eller **10** på frontpanelet, så tonearmen vender tilbage til tonearmens hvileposition, eller trykke på Gentag-knappen **23** på fjernbetjeningen eller **9** på frontpanelet, og tonearmen vender tilbage til begyndelsen af det første nummer til afspilning.



AUTOMATIC
MOTORISED
TONEARM

STANDBYTILSTAND

Når enheden ikke sender lydoutput i et vist tidsrum, går den automatisk i standbytilstand for at spare energi.

VEDLIGEHOLDELSE

Undgå at røre ved pennespidsen med fingrene, og rengør pennen regelmæssigt med en blød børste ved hjælp af frem-og-tilbage-bevægelser. Rengør regelmæssigt pladerne med en pladerensebørste og pladerengøringsopløsning. Rengør låget til drejetallerkenen og drejeskiveskabet med en let fugtig mikrofiberklud.

VIGTIG!

Brug ikke et rensmiddel, der indeholder alkohol, benzen eller andre skrappe kemikalier, der kan beskadige pladespilleren.

UDSKIFTNING AF DIN RECORD STYLUS

For det første fjernelse af pennen. Skub den øverste forkant af pennen nedad, den skal blot glide ned for at være visuelt malplaceret. Fjern pennen ved at trække den fremad og fjerne den fra tonearmens hovedskal.

For at installere sylusen skal du holde pennen i den rigtige retning og finde den lille rille under tone arm hovedskal. Skub forsigtigt pennen på plads på tonearmen, og skub opad, indtil du hører eller mærker et lille klik, hvilket indikerer, at pennen er korrekt på plads. Hvis du kæmper for at passe din stylus og nål, skal du kontrollere, at plastikkabinettet er visuelt, som det skal være, enhver skade på denne del kan forhindre den i at passe korrekt på plads.

Kontakt venligst Mixx kundeservice for yderligere hjælp, og hold fast i originalen emballagematerialer, hvis du har brug for at bytte eller returnere varer senere.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

LAD OS VÆRE TRYGGE

Det er vigtigt, at du læser dette afsnit fuldstændigt.

Sørg for, at produktet er korrekt tilsluttet ved hjælp af producentens originale tilbehør, der følger med produktet. Brug kun tilbehør anbefalet af producenten for at undgå potentielle farer.

Foretag IKKE uautoriserede ændringer af dette produkt.

Sørg for at beskytte strømkablet mod at blive gået på eller klemmt, især ved stikkene, stikkontakter, og hvor det kommer ud af produktet.

Undgå overbelastning af stikkontakter, forlængerledninger eller integrerede stikkontakter, da dette kan skabe brandfare eller risiko for elektrisk stød.

Under tordenvejr, eller når produktet står ubrugt hen i længere perioder, anbefales det at tage stikket ud af stikkontakten af sikkerhedsmæssige årsager.

Indsæt aldrig genstande i produktet gennem åbninger, da de kan komme i kontakt med farlige spændingspunkter eller forårsage kortslutninger, der kan resultere i brand eller elektrisk stød. Undgå desuden at spilde væsker på produktet.

Kabinettet har slidser og åbninger til ventilationsformål for at sikre pålidelig drift og forhindre overophedning af produktet. Undgå at blokere eller dække disse åbninger.

For din sikkerheds skyld, afstå da fra at forsøge at servicere dette produkt selv. Åbning eller fjernelse af dæksler kan udsætte dig for farlig spænding eller andre farer. Det anbefales at søge assistance fra kvalificeret servicepersonale til eventuelle servicebehov.

Produktet kan indeholde små dele, som kan udgøre en kvælningfare. Opbevar produktet utilgængeligt for børn under 6 år og dyr.

Hvis dit produkt er blevet beskadiget på nogen måde, ikke fungerer normalt eller er blevet tabt, skal du kontakte en kvalificeret person for at få produktet kontrolleret, før du fortsætter med at bruge det.

Driftstemperaturområdet for dette produkt er 5° - 40° celsius.

Undgå at udsætte produktet for fugt, væskespild eller stænk.

Hvis du oplever nogen af de ovennævnte problemer, skal du slukke din enhed og kontakte **MIXX Ltd** på support@miox-io.com

LAD OS GENBRUG



Dette produkt kan genbruges. Produkter med dette symbol må IKKE bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald.

Tag produktet til et indsamlingssted, der er udpeget til genanvendelse af elektronisk udstyr.

Få mere at vide om retur- og indsamlingssteder via din lokale myndighed.

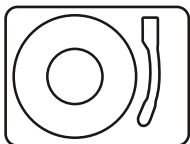
ADVARSEL
KLASSE 1 LASERPRODUKT



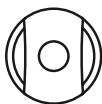
FI: TÄYDELLINEN KÄYTTÖOPAS

MITÄ LAATIKOSSA ON?

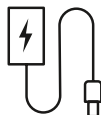
Ennen kuin heität mitään pois pakkauksesta, ota hetki ja tarkista ja varmista huolellisesti, että kaikki seuraavat tuotteet ovat laatikossa:



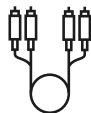
1x Analoginen Plus-levysoitin,
matolla ja kynällä



1x 45 kierrosta
minuutissa adapteri



1x Alueellinen levysoittimen
virtalähde



1x Twin uros RCA - Twin
uros RCA kaapeli

TÄRKEÄ! Varmista, että käytät oikeaa mukana toimitettua virtalähdettä tälle levysoittimelle

Jos huomaat, että jokin näistä lisävarusteista puuttuu, ota yhteyttä Mixxin asiakaspalveluun saadaksesi lisäapua. Säilytä alkuperäiset pakkausk materiaalit siltä varalta, että joudut vaihtamaan tai palauttamaan tuotteita myöhemmin.

ENNEN KÄYTTÖÄ

1. Valitse turvallinen paikka ja vältä asettamasta laitetta suoraan auringonvaloon tai lämmönlähteen lähelle.
2. Vältä tärinälle, liialliselle pölylle, kylmyydelle tai kosteudelle alttiita paikkoja.
3. Älä avaa alakaappia, koska se voi aiheuttaa sähköiskun. Jos tuotteen toiminnassa näyttää olevan ongelmia, ota yhteyttä Mixxin asiakaspalveluun saadaksesi lisäapua.
4. Älä yritä puhdistaa laitetta kemiallisilla liuottimilla, koska se voi vahingoittaa viimeistelyä. Pyyhi pölysuojus ja levylautasen kotelo varovasti pehmeällä liinalla. Käytä vain pieni määrä mietoa pesuainetta levylautasen ja pölysuojuksen puhdistamiseen.
5. Kun avaat tai suljet levylautasen kannen, käsittele sitä varovasti ja tartu siihen joko keskeltä tai kummaltakin puolelta.
6. Älä koske neulan kärkeen sormillasi; vältä neulan iskeytymistä levylautaseen tai levyn reunaan.

ALOITTAMINEN

1. Poista levysoitinyksikkö kaikista pakkauksista ja liu'uta pölykannessa olevat liitännät yksikön takana oleviin saranoihin **20** (saranat ovat hieman tiukkoja, joten ole varovainen kiinnittämisen aikana).
2. Liitä levysoittimen virtasovittimen DC-pistoke laitteen takana olevaan DC-tuloporttiin **19** ja kytke AC-pistoke pistorasiaan (katso tämän käyttöohjeen kannen sisäpuolelta, miten voit vaihtaa AC-sovittimen pistokkeen maasi mukaisesti). Liitä kaiutinjärjestelmään kytkemällä RCA-kaapeli Audio Out -liitäntään **17**.

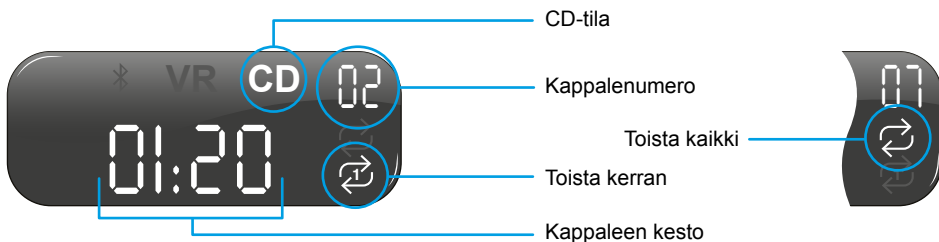
LIITTÄMINEN

Tämä levysoitin voidaan liittää muihin ulkoiisiin vahvistimiin tai kaiutinjärjestelmiin Audio Out -liitännän tai Bluetoothin kautta. On olemassa kaksi liittämistapaa:

1. **Audio Out -liitäntä:** Jos sinulla on vahvistin tai aktiivikaiuttimet, joissa on Line In -tulo, voit liittää Audio Out -liitännät (17) muihin laitteisiin sopivalla RCA-kaapelilla. Varmista myös, että takapaneelin RCA-/Bluetooth-kytkin (18) on asetettu RCA-asentoon.
2. **Bluetooth:** Voit liittää levysoittimen langattomasti Bluetooth-kaiuttimeen tai -kuulokkeisiin asettamalla takapaneelin RCA-/Bluetooth-kytkimen (18) Bluetooth-asentoon. LED-näytöllä näkyy vilkkuva Bluetooth-logo (13). Kytke sitten kaiuttimen tai kuulokkeiden BT-toiminto päälle ja aloita pariiliittäminen. Jos liittäminen onnistuu, Bluetooth-logo lakkaa vilkkumasta. Nyt vinyyli- tai CD-musiikki lähetetään kaiuttimeen tai kuulokkeisiin langattomasti. Säädä äänenvoimakkuutta kääntämällä kaiuttimen äänenvoimakkuuden säätönuppia tai kuulokkeiden äänenvoimakkuuden säätöpainikkeita.

CD:N TOISTAMINEN

1. Paina kaukosäätimen virtapainiketta (21) tai etupaneelin virtapainiketta (16), jolloin LED-näyttö (13) syttyy. CD-tila on oletustila käynnistyksen yhteydessä, ja näyttöön ilmestyy "CD".
2. Avaa CD-kansi painamalla CD-lokeron painiketta (5), aseta levy lokeroon ja sulje CD-kansi, jolloin laite alkaa skannata CD-levyn sisältöä.
3. Ensimmäinen kappale toistetaan automaattisesti, kun skannaus on valmis. Näytöllä (13) näkyy myös laskurikello, joka näyttää, kuinka kauan nykyistä kappaletta on toistettu. Kappaleen numero näkyy näytön oikeassa yläkulmassa ja muuttuu sen mukaan, mitä kappaletta CD-levy toistaa.
4. Paina kaukosäätimen Eteenpäin (24) - tai Taaksepäin (27) -painiketta tai etupaneelin (12) - tai (8) -painiketta siirtyäksesi eteenpäin tai taaksepäin yhden kappaleen verran. Pidä painikkeita painettuna siirtyäksesi nopeasti eteen- tai taaksepäin.
5. Paina kaukosäätimen Toista-/Keskeytä-painiketta (26) tai etupaneelin Toista-/Keskeytä-painiketta (11) keskeyttääksesi tai jatkaaksesi CD:n toistoa.
6. Paina kaukosäätimen Pysäytä-painiketta (25) tai etupaneelin (10) -painiketta pysäyttääksesi toiston kokonaan.
7. Toista kappale uudelleen painamalla kaukosäätimen Toista-painiketta (23) tai etupaneelin Toista-painiketta (9), jolloin LED-näyttö (13) näyttää toistotilan. Paina Toista-painiketta uudelleen selataksesi toimintoja: Toista 1 kappale, Toista kaikki, Toisto pois päältä.



Näyttö on vain viitteeksi.

LEVYN TOISTAMINEN

1. Paina kaukosäätimen virtapainiketta **21** tai etupaneelin virtapainiketta **16**, jolloin LED-näyttö **13** syttyy.
2. Aseta levy levylautaselle ja paina kaukosäätimestä 33 tai 45 **22** eli tilapainikkeita tai etupaneelin FN-painiketta **15** valitaksesi haluamasi nopeuden (33 RPM/45 RPM) toistettavan levyn tyyppin mukaan, "VR" ilmestyy näyttöön.
3. Paina kaukosäätimen Koko-painiketta **28** tai etupaneelin Koko-painiketta **14** ja valitse joko 12 ("12" täysikokoinen levy) tai 07 ("7" levy) riippuen siitä, minkä kokoisen levyn haluat toistaa. Näytöllä **13** näkyvät "VR" sekä "33" tai "45" ja "12" tai "07", jotka ilmaisevat levyn koon.
Huomio: kun toistat 45 RPM:n levyä, käytä mukana toimitettua 45 RPM:n levyn sovitinta **6**, joka sijaitsee levylautasen vieressä olevassa pidikkeessä, jos käytät jukebokseja varten tehtyjä levyjä.
4. Poista neulan suojus ja avaa äänivarren pidike **2** vapauttaaksesi äänivarren **1**. Paina kaukosäätimen Toista-/Keskeytä-painiketta **26** tai etupaneelin **11** -painiketta, jolloin äänivarsi **1** alkaa automaattisesti siirtyä haluttuun kohtaan levyn päällä ja alkaa toistaa ensimmäisestä kappaleesta. Äänivarsi **1** palaa automaattisesti äänivarren tukeen, kun levy on päässyt loppuun. Keskeytä toisto painamalla Toista-/Keskeytä-painiketta **26**, jolloin äänivarsi nousee levyn pyöriessä ja symboli "II" näkyy näytöllä **13** ja jatkaa viikkumista. Paina kaukosäätimen Toista-/Keskeytä-painiketta **26** tai etupaneelin **11** -painiketta uudelleen, jolloin äänivarsi laskeutuu takaisin levyille ja jatkaa kappaleen toistoa.
5. Pysäytä toisto painamalla kaukosäätimen Pysäytä-painiketta **25** tai etupaneelin **10** -painiketta, jolloin äänivarsi nousee ja palaa lepoasentoon.
6. Paina kaukosäätimen **24** - tai **27** -painiketta tai etupaneelin **12** - tai **8** -painiketta siirtyäksesi eteenpäin tai taaksepäin pienen matkan verran tai paina ja pidä painettuna kaukosäätimen **24** - tai **27** -painiketta tai etupaneelin **12** - tai **8** -painiketta haluamasi matkan verran.
7. Paina kaukosäätimen Toista-painiketta **23** tai etupaneelin **9** -painiketta, jolloin Toista-kuvake näkyy näytöllä **13** ja äänivarsi **1** palaa ensimmäisen kappaleen alkuun, kun levy on päässyt loppuun, ja alkaa toistaa. Paina Toista-painiketta uudelleen peruuttaaksesi toistotoiminnon.
Huomio: Varmista, että määrittät levyn koon oikein. Väärän koon määrittäminen tai määrittämisen unohtaminen voi antaa äänivarrelle väärän ohjeen, mikä voi johtaa vaurioihin.



Näytöt ovat vain viitteeksi.
Bluetooth-kuvake näkyy näytöllä, jos Bluetooth on yhdistetty.

TÄMÄ ON TÄYSIN AUTOMAATTINEN VINYYLILEVYSOITIN

ÄLÄ siirrä tai säädä äänivartta käsin.

Se voi vahingoittaa levysoittimen automaattista mekanismia.

TÄRKEÄÄ:

1. TÄSSÄ LAITTEESSA ON TÄYSIN AUTOMAATTINEN MOOTTOROITU ÄÄNIVARREN OHJAUS.

Älä poista neulaa suoraan toiston aikana käsilläsi, jotta vältät levysoittimen vaurioitumisen.

2. Joidenkin vinyylilevyjen kohdalla levysoitin pysähtyy tai ei pysähdy ennen kuin se pääsee levyn loppuun. Levysoittimen järjestelmä ei ehkä tunnista näitä levyjä, ja levy jatkaa pyörimistä ilman, että äänivarsi palaa lepoasentoon tai ensimmäisen kappaleen alkuun (kun Toista-painiketta painetaan).

Tässä tapauksessa sinun on painettava kaukosäätimen Pysäytä-painiketta (25) tai etupaneelin (10) -painiketta, jotta äänivarsi palaa äänivarren tukeen, tai painettava kaukosäätimen Toista-painiketta (23) tai etupaneelin (9) -painiketta, jolloin äänivarsi palaa ensimmäisen kappaleen alkuun toistoa varten.



AUTOMATIC
MOTORISED
TONEARM

VALMIUSTILASSA

Kun laite ei lähetä äänilähtöä tietyn ajan, se siirtyy automaattisesti valmiustilaan energian säästämiseksi.

HUOLTO

Vältä koskettamasta kynän kärkeä sormillasi ja puhdista kynä säännöllisesti pehmeällä siveltimellä edestakaisin. Puhdista tietueet säännöllisesti ennätyspuhdistusharjalla ja tietueiden puhdistusliuksella. Puhdista uunilautasen kansi ja levysoittimen kaappi hieman kostealla mikrokuituliinalla.

TÄRKEÄ!

Älä käytä puhdistusainetta, joka sisältää alkoholia, bentseeniä tai muita voimakkaita kemikaaleja, jotka voivat vahingoittaa levysoitinta.

LEVYSOITTIMEN KYNÄN VAIHTAMINEN

Ensinnäkin kynän poistaminen. Työnnä kynän etureunan yläreunaa alaspäin, sen pitäisi vain liukua alas, jotta se olisi visuaalisesti paikallaan. Poista kynä vetämällä sitä eteenpäin ja poistamalla se äänivarren pääkuoresta.

Asenna sylus pitämällä kynää oikeassa suunnassa ja etsimällä pieni urasävy käsivarren pään kuori. Liu'uta kynä varovasti paikalleen äänivarteen ja paina ylöspäin, kunnes kuulet tai tunnet pienen napsahduksen, joka osoittaa, että kynä on oikein paikallaan. Jos sinulla on vaikeuksia sovittaa kynää ja neulaa, tarkista, että muovikotelo on visuaalisesti sellainen kuin sen pitäisi olla, tämän osan vaurioituminen voi estää sitä sopimasta oikein paikalleen.

Ota yhteyttä Mixxin asiakaspalveluun saadaksesi lisäapua ja pidä kiinni alkuperäisestä pakkausmateriaalit siltä varalta, että sinun on vaihdettava tai palautettava tuotteita myöhemmin.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

OLLAAN TURVASSA

On tärkeää, että luet tämän osion kokonaan.

Varmista, että tuote on kytketty oikein käyttämällä tuotteen mukana toimitettuja valmistajan alkuperäisiä lisävarusteita. Käytä vain valmistajan suosittelemia lisälaitteita mahdollisten vaarojen välttämiseksi.

ÄLÄ tee luvattomia muutoksia tähän tuotteeseen.

Suojaa virtajohto kävelemiseltä tai puristumiselta erityisesti pistokkeissa, pistorasioissa ja paikoissa, joissa se poistuu tuotteesta.

Vältä seinäpistorasioiden, jatkojohtojen tai integroitujen pistorasioiden ylikuormitusta, koska se voi aiheuttaa tulipalovaaran tai sähköiskun vaaran.

Ukkosmyrskyjen aikana tai kun tuotetta ei käytetä pitkään aikaan on suositeltavaa irrottaa tuote pistorasiasta turvallisuussyistä.

Älä koskaan työnnä mitään esineitä tuotteeseen aukkojen kautta, koska ne voivat joutua kosketuksiin vaarallisten jännitepisteiden kanssa tai aiheuttaa oikosulkuja, jotka voivat aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Vältä myös nesteiden läikyttämistä tuotteeseen.

Kaapissa on tuuletusaukot luotettavan toiminnan varmistamiseksi ja tuotteen ylikuumenemisen estämiseksi. Vältä näiden aukkojen tukkimista tai peittämistä.

Turvallisuutesi vuoksi älä yritä huoltaa tätä tuotetta itse. Suojien avaaminen tai irrottaminen voi altistaa sinut vaaralliselle jännitteelle tai muille vaaroille. On suositeltavaa pyytää huoltotarpeisiin apua pätevältä huoltohenkilöstöltä.

Tuote voi sisältää pieniä osia, jotka voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran. Pidä tuote poissa alle 6-vuotiaiden lasten ja eläinten ulottuvilta.

Jos tuotteesi on vahingoittunut jollain tavalla, ei toimi normaalisti tai on pudonnut, käännä pätevän henkilön puoleen tuotteen tarkastamiseksi ennen sen käytön jatkamista.

Tämän tuotteen käyttölämpötila-alue on 5-40 celsiusastetta.

Vältä tuotteen altistamista kosteudelle, nestemäisille roiskeille tai läikkymisille.

Jos sinulla on jokin yllä luetelluista ongelmista, sammuta laitteesi ja ota yhteyttä **MIXX Ltd:**hen osoitteeseen **support@mixx-io.com**

KIERRÄTETÄÄN



Tämä tuote voidaan kierrättää.

Tällä symbolilla varustettuja tuotteita EI saa heittää pois tavallisen kotitalousjätteen mukana.

Vie tuote keräyspisteeseen, joka on nimetty elektronisten laitteiden kierrätystä varten.

Kysy lisää palautus- ja keräyspisteistä paikalliselta viranomaiselta.

VAROITUS

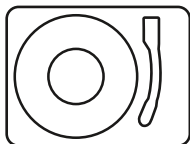
LUOKAN 1 LASERTUOTE



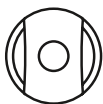
NO: KOMPLETT BRUKERVEILEDNING

HVA ER I ESKEN?

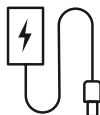
Ta deg tid til å kontrollere nøye og sørge for at alle de følgende elementene er i esken:



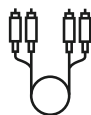
1 x Analog Plus-platespiller,
med matte og stift



1 x 45 rpm-adapter



1 x regionalt strømadapter
for platespiller



1 x hann-RCA-til-hann-
RCA-parkabel

VIKTIG! Forsikre deg om at du bruker riktig medfølgende strømadapter for denne platespilleren

Dersom du oppdager at noe av dette tilbehøret mangler, kan du kontakte kundeservice hos Mixx for ytterligere assistanse. Ta vare på originalemballasjen i tilfelle du trenger å bytte eller returnere noen varer senere.

FØR BRUK

1. Velg et trygt sted og unngå å plassere enheten i direkte sollys eller i nærheten av en varmekilde.
2. Unngå steder som utsettes for vibrasjoner, overdrevent mye støv, kulde eller fuktighet.
3. Ikke åpne basekabinettet – det finnes ingen deler som kan repareres av brukeren på innsiden. Dersom det ser ut til å være et problem med produktets funksjon, kan du kontakte kundeservice hos Mixx for ytterligere assistanse.
4. Ikke forsøk å rengjøre enheten med kjemiske løsemidler, siden dette kan skade finishen. Tørk støvdekselet og platespillerhuset forsiktig med en myk klut.
5. Når du åpner eller lukker platespillerdekselet, må du håndtere det varsomt, og gripe det enten i midten eller på hver side.
6. Ikke berør stiftens spiss med fingrene. Unngå å støte stiften mot platespillerens tallerken eller platekanten.

LA OSS KOMME IGANG

1. Fjern platespillerenheten fra all emballasje og skyv støvdekselets holdere på hengslene bak på enheten **20** (hengslene er litt stramme, så utvis forsiktighet under festing).
2. Koble DC-pluggen fra platespillerens strømadapter til DC-inngangsporten **19** på baksiden av enheten, og koble AC-pluggen til et strømuttak (se innsiden av denne manualens bakside for å se hvordan man endrer pluggen på AC-adapten for ditt land). For å koble til høyttalersystemet kobler du RCA-kabelen til Audio Out **17**.

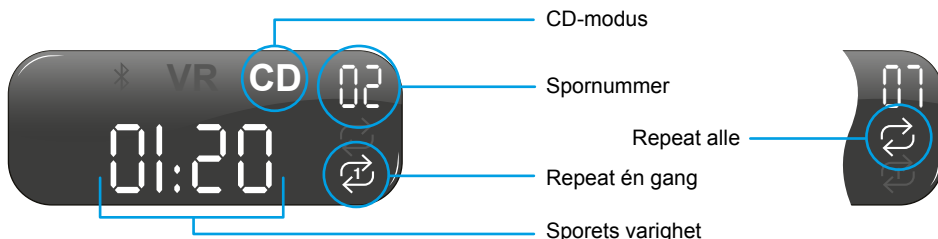
LA OSS KOBLE TIL

Denne platespilleren kan kobles til andre eksterne forsterkere eller høyttalersystemer via Audio Out eller via Bluetooth. Det finnes to ulike måter å koble til på:

1. **Audio Out** – Dersom du har en forsterker eller strømdrevne høyttalere med en «Line In»-inngang, kan du koble «Audio Out»-kontaktene 17 til det andre utstyret ditt ved hjelp av en egnet RCA-kabel. Sørg også for at RCA/Bluetooth-bryteren 18 er satt til RCA på det bakre kontrollpanelet.
2. **Bluetooth** – du kan koble platespilleren trådløst til Bluetooth-høyttaler eller -hodetelefoner ved å vippe RCA/Bluetooth-bryteren 18 til Bluetooth på det bakre kontrollpanelet. En blinkende Bluetooth-logo kommer til å vises på LED-displayet 13. Slå deretter på høyttalerens eller hodetelefonenes Bluetooth-funksjon, og start paringen. Ved vellykket tilkobling kommer Bluetooth-logoen til å slutte å blinke. Vinyl- eller CD-musikken kommer nå til å overføres til høyttaleren eller hodetelefonene trådløst. Drei volumkontrollknotten for høyttaleren eller trykk på volumkontrollknappene på hodetelefonene for å justere volumet.

LA OSS SPILLE AV EN CD

1. Trykk på av/på-knappen 21 på fjernkontrollen eller 16 på frontpanelet, hvorpå LED-displayet 13 kommer til å lyse opp. CD-modus er standardmodus ved oppstart, og «CD» kommer til å vises på displayet.
2. Åpne CD-dekselet ved å trykke på CD-dørknappen 5, sett inn en plate og lukk CD-dekselet. Enheten kommer nå til å begynne å skanne innholdet på CD-en.
3. Det første sporet spilles av automatisk etter at skanningen er ferdig. En tellerklokke vises også på displayet 13 som viser hvor lenge det gjeldende sporet har spilt. Spornummeret vises øverst til høyre på displayet og endres basert på hvilket spor CD-en spiller.
4. Trykk på Forward 24 eller Rewind 27 på fjernkontrollen, eller 12 eller 8 på frontpanelet for å bevege deg én sang fremover eller bakover. Trykk og hold inne knappene for Fast Forward eller Fast Rewind.
5. Trykk på Play/Pause 26 på fjernkontrollen eller 11 på frontpanelet for å stanse eller gjenoppta CD-avspilling.
6. Trykk på Stop-knappen 25 på fjernkontrollen eller 10 på frontpanelet for å stanse avspillingen helt.
7. For å gjenta avspillingen trykker du på Repeat 23 på fjernkontrollen eller 9 på frontpanelet, hvorpå LED-displayet 13 kommer til å vise Repeat-modus. Trykk på Repeat igjen for å bla gjennom funksjonene: Repeat 1 sang, Repeat All, Repeat Off.



Skjerm kun for referanse.

LA OSS SPILLE AV EN PLATE

1. Trykk på Power-knappen **21** på fjernkontrollen eller **16** på frontpanelet, hvorpå LED-displayet **13** kommer til å lyse opp.
2. Plasser en plate på platespilleren og trykk på 33 eller 45 **22** – modusknappene – på fjernkontrollen, eller FN-knappen **15** på frontpanelet for å velge ønsket hastighet (33 RPM / 45 RPM) i henhold til typen plate du skal spille av, hvorpå «VR» kommer til å vises på displayet.
3. Trykk på Size-knappen **28** på fjernkontrollen, eller **14** på frontpanelet, og velg enten 12 (12-tommersplate i full størrelse) eller 07 (7-tommersplate) avhengig av størrelsen på platen du ønsker å spille av. «VR» samt «33» eller «45», og «12» eller «07» – som indikerer platestørrelse – kommer til å vises på displayet **13**.

Merk: Når du spiller av en plate på 45 RPM, bruker du den medfølgende 45 RPM-adapteren **6** som befinner seg i holderen ved siden av platespilleren, dersom du bruker plater som er laget for en jukeboks.

4. Fjern stiftbeskytteren og åpne pickuparmens klips **2** for å frigjøre pickuparmen **1**. Trykk på Play/Pause-knappen **26** på fjernkontrollen eller **11** på frontpanelet, hvorpå pickuparmen **1** automatisk begynner å bevege seg til ønsket posisjon over platen, og begynner å spille fra den første sangen. Pickuparmen **1** går automatisk tilbake til pickuparmens lene når platen har nådd slutten. For å sette avspillingen på pause, trykker du på Play/Pause-knappen **26**, hvorpå pickuparmen løftes mens platen spinner, og symbolet «II» kommer til å vises på displayet **13** og fortsette å blinke. Trykk på Play/Pause-knappen **26** på fjernkontrollen eller **11** på frontpanelet igjen, hvorpå pickuparmen kommer til å falle tilbake på platen og fortsette å spille av sporet.
5. For å stanse avspillingen, trykker du på Stop-knappen **25** på fjernkontrollen eller **10** på frontpanelet, hvorpå pickuparmen kommer til å heves og gå tilbake til hvileposisjonen.
6. Trykk på **24** eller **27** på fjernkontrollen eller **12** eller **8** på frontpanelet for å bevege deg en liten avstand fremover eller bakover, eller trykk og hold inne **24** eller **27** på fjernkontrollen eller **12** eller **8** på frontpanelet for avstanden du trenger.
7. Trykk på Repeat-knappen **23** på fjernkontrollen eller **9** på frontpanelet, hvorpå Repeat-ikonet vises på displayet **13**, og pickuparmen **1** kommer til å gå tilbake til begynnelsen av den første sangen når platen har nådd slutten, for så å begynne å spille av. Trykk på Repeat-knappen igjen for å avbryte repeat-funksjonen.

Merk: Sørg for å angir riktig platestørrelse. Å stille inn eller glemme å stille inn riktig størrelse kan gi pickuparmen feil instruksjon, noe som fører til skade platen.



Skjermbilder er kun til referanse.

Bluetooth-ikonet vises på skjermen dersom Bluetooth er tilkoblet.

DETTE ER EN HELT AUTOMATISK VINYLPLATESPILLER

IKKE flytt eller juster pickuparmen for hånd.

Dette kan skade den automatiske platespillermekanismen.

VIKTIG:

1. **DENNE ENHETEN HAR EN HELAUTOMATISK, MOTORISERT KONTROLL AV PICKUPARMEN.**

For å unngå skade på platespilleren må du ikke bruke hendene til å fjerne stifen direkte under avspilling.

2. For noen få vinylplater kommer platespilleren til å stoppe, eller ikke stoppe før den når slutten av platen. For disse platene kan det hende at platespillersystemet ikke gjenkjenner platen, og platen fortsetter å spinne uten at pickuparmen går tilbake til hvileposisjonen, eller går tilbake til begynnelsen av det første sporet (når det trykkes på Repeat-knappen).

I så fall må du trykke på Stop-knappen **25** på fjernkontrollen eller **10** på frontpanelet, slik at pickuparmen går tilbake til hvileposisjonen, eller trykke på Repeat-knappen **23** på fjernkontrollen eller **9** på frontpanelet, hvorpå pickuparmen kommer til å gå tilbake til begynnelsen av det første sporet for avspilling.



AUTOMATIC
MOTORISED
TONEARM

STANDBY-MODUS

Når enheten ikke overfører lyd-output i en viss periode, går den automatisk i standby-modus for å spare energi.

VEDLIKEHOLD

Unngå å berøre stiftens spiss med fingrene, og rengjør stiften regelmessig med en myk børste ved hjelp av frem-og-tilbake-bevegelser. Rengjør platene regelmessig med en rengjøringsbørste og rengjøringsløsning for plater. Rengjør platespillerens lokk og kabinett med en lett fuktet mikrofiberklut.

VIKTIG!

Ikke bruk et rengjøringsmiddel som inneholder alkohol, benzen eller andre sterke kjemikalier som kan skade platespilleren.

SLIK SKIFTER DU STIFTEN

Først fjerner du stiften. Skyv stiftens øvre fremre kant nedover, den skal bare gli nedover for å være synlig ute av plass. Fjern stiften ved å trekke den fremover og fjerne den fra pickuparmens hodeskall.

For å montere stiften holder du den i riktig retning, og finner det lille sporet under pickuparmens hodeskall. Skyv stiften forsiktig på plass på pickuparmen, og trykk den oppover til du hører eller føler et lite klikk, noe som indikerer at stiften er skikkelig på plass. Dersom du sliter med å montere stiften og nålen, må du kontrollere visuelt at plasthuset er som det skal være – eventuelle skader på denne delen kan hindre den i å sitte skikkelig på plass.

Ta kontakt med kundeservice hos Mixx for ytterligere assistanse, og ta vare på originalemballasjen i tilfelle du trenger å bytte eller returnere noen varer senere.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

LA OSS VÆRE TRYGGE

Det er viktig at du leser hele dette avsnittet.

Sørg for at produktet er riktig tilkoblet ved hjelp av produsentens originaltilbehør som følger med produktet. Bruk kun tilbehør anbefalt av produktets produsent for å unngå potensielle farer.

IKKE foreta uautoriserte endringer på dette produktet.

Pass på å beskytte strømledningen mot å bli tråkket på eller klemt, spesielt ved støpsler, stikkontakter og der den kommer ut av produktet.

Unngå overbelastning av stikkontakter, skjøteledninger eller integrerte stikkontakter, siden dette kan medføre brannfare eller fare for elektrisk støt.

Under tordenvær eller når produktet ikke brukes over lengre perioder, anbefales det å koble ut produktet av sikkerhetsmessige årsaker.

Sett aldri gjenstander inn i produktet gjennom åpninger, siden de kan komme i kontakt med farlige spenningspunkter eller forårsake kortslutninger, som kan føre til brann eller elektrisk støt. Videre må du unngå å søle væsker på produktet.

Kabinettet har spor og åpninger for ventilasjonsformål for å sikre pålitelig drift og forhindre overoppheting av produktet. Unngå å blokkere eller dekke til disse åpningene.

Av sikkerhetshensyn må du avstå fra å forsøke å utføre service på dette produktet selv. Åpning eller fjerning av deksler kan utsette deg for farlig spenning eller andre farer. Det anbefales å søke assistanse fra kvalifisert servicepersonell ved eventuelle servicerelaterte behov.

Produktet kan inneholde små deler som kan utgjøre en kvelningsfare. Oppbevar produktet utilgjengelig for barn under 6 år og dyr.

Dersom produktet på noen måte har blitt skadet, ikke fungerer normalt eller har blitt utsatt for fall, må du henvende deg til en fagperson for å få produktet sjekket før du fortsetter å bruke det.

Driftstemperaturområdet for dette produktet er 5–40 celsiusgrader.

Unngå å utsette produktet for fukt, væskesøl eller sprut.

Dersom du opplever noen av problemene oppført ovenfor, må du slå av enheten og kontakte **MIXX Ltd** via support@miox-io.com

LA OSS RESIRKULERE



Dette produktet kan resirkuleres. Produkter som bærer dette symbolet må IKKE kastes sammen med vanlig husholdningsavfall.

Ta produktet til en egen gjenvinningsstasjon for resirkulering av elektroniske enheter.

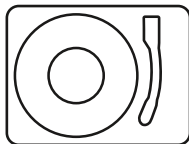
Finn ut mer om retur og gjenvinningsstasjoner gjennom lokale myndigheter.

FORSIKTIG
LASERPRODUKT I
KLASSE 1

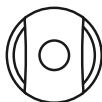


VAD FINNS I LÅDAN?

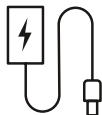
Innan du kastar någon av förpackningarna, ta en stund och kontrollera noggrant att alla de följande artiklarna finns i lådan:



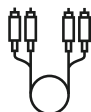
1x Analog Plus skivspelare, med matta och penna



1x 45 varv/min ADAPTER



1x Regional skivspelare strömadapter



1x Dubbel hane RCA till dubbel hane RCA-kabel

VIKTIG! Se till att du använder rätt medföljande nätadapter för denna skivspelare

Om du upptäcker att något av dessa tillbehör saknas, kontakta Mixx kundtjänst för ytterligare hjälp. Spara materialet från originalförpackningen om du behöver byta eller returnera några artiklar senare.

INNAN ANVÄNDNING

1. Välj en säker plats och undvik att placera enheten i direkt solljus eller nära någon värmekälla.
2. Undvik platser som utsätts för vibrationer, mycket damm, kyla eller fukt.
3. Öppna inte bottenkåpet eftersom detta kan leda till elektriska stötar. Om det verkar som att produkten inte fungerar som den ska, vänligen kontakta Mixx kundtjänst för ytterligare hjälp.
4. Försök inte att rengöra enheten med kemiska lösningsmedel eftersom detta kan skada ytbehandlingen. Torka försiktigt av dammskyddet och skivspelarens hölje med en mjuk trasa. Använd endast en liten mängd mildt rengöringsmedel för att rengöra skivspelaren och dammskyddet.
5. När du öppnar eller stänger skivspelarens lock ska du hantera det försiktigt och greppa det antingen i mitten eller med en hand på varje sida.
6. Rör inte nålspetsen med fingrarna. Undvik att stöta nålen mot skivspelaren eller skivkanten.

NU BÖRJAR VI

1. Ta ut skivspelarenheten ur all förpackning och skjut på fattningarna på dammskyddet på gångjärnen **20** på baksidan av enheten (gångjärnen är lite snäva, så var försiktig när du fäster dem).
2. Anslut DC-kontakten från skivspelarens nätadapter till DC-uttaget **19** på baksidan av enheten och anslut nätkontakten till ett eluttag (se insidan av omslaget i denna bruksanvisning för information om hur du byter kontakt på nätadaptern för ditt land). För att ansluta till ditt högtalarsystem, anslut RCA-kabeln till ljudutgången **17**.

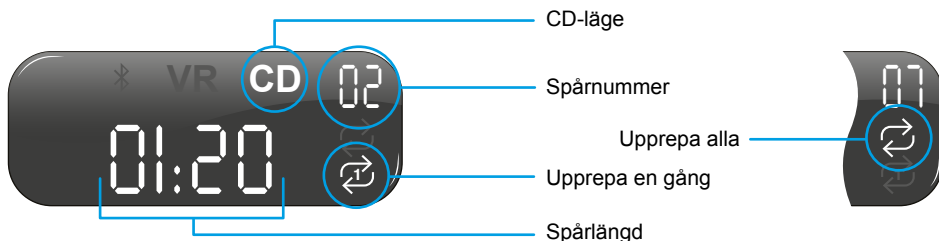
NU ANSLUTER VI

Denna skivspelare kan anslutas till andra externa förstärkare eller högtalarsystem via ljudutgången eller via Bluetooth. Det finns två olika sätt att ansluta:

1. **Ljudutgång** – om du har en förstärkare eller inkopplade högtalare med en Line In-ingång kan du ansluta ljudutgångsuttagen (17) till din andra utrustning med en lämplig RCA-kabel. Se också till att RCA/Bluetooth-omkopplaren (18) är inställd på RCA på den bakre kontrollpanelen.
2. **Bluetooth** – du kan ansluta din skivspelare trådlöst till en Bluetooth-högtalare eller hörlurar genom att växla RCA/Bluetooth-omkopplaren (18) till Bluetooth på den bakre kontrollpanelen. En blinkande Bluetooth-ikon visas på LED-displayen (13). Slå sedan på Bluetooth-funktionen på högtalaren eller hörlurarna och börja parkoppla. Om anslutningen lyckas slutar Bluetooth-ikonen att blinka. Nu kommer musiken från vinyl- eller CD-skivan att överföras trådlöst till högtalaren eller hörlurarna. Vrid på högtalarens volymkontroll eller tryck på volymkontrollknapparna på hörlurarna för att justera volymen.

NU SPELAR VI EN CD

1. Tryck på strömknappen (21) på fjärrkontrollen eller (16) på frontpanelen, så tänds LED-displayen (13). CD-läge är standardläget vid start, och "CD" visas på displayen.
2. Öppna CD-luckan genom att trycka på CD-luckans knapp (5), sätt i en skiva och stäng CD-luckan så börjar enheten att skanna innehållet på CD-skivan.
3. Det första spåret spelas upp automatiskt när skanningen är klar. En räknarklocka visas också på displayen (13) som visar hur länge det aktuella spåret har spelats. Spårnumret visas längst upp till höger på displayen och ändras beroende på vilket spår CD-skivan spelar.
4. Tryck på Framåt (24) eller Spola tillbaka (27) på fjärrkontrollen, eller (12) eller (8) på frontpanelen för att gå fram eller tillbaka med ett spår. Tryck och håll in knapparna för att snabbspola framåt eller bakåt.
5. Tryck på Spela/Pausa (26) på fjärrkontrollen eller (11) på frontpanelen för att pausa eller återuppta CD-uppspelningen.
6. Tryck på Stopp-knappen (25) på fjärrkontrollen eller (10) på frontpanelen för att stoppa uppspelningen helt.
7. För upprepad uppspelning, tryck på Upprepa (23) på fjärrkontrollen eller (9) på frontpanelen, så visar LED-displayen (13) upprepningsläget. Tryck på Upprepa igen för att bläddra igenom funktionerna: Upprepa 1 låt, Upprepa alla, Uppreping av.



Skärm endast för referens.

NU SPELAR VI EN SKIVA

1. Tryck på strömknappen **21** på fjärrkontrollen eller **16** på frontpanelen, så tänds LED-displayen **13**.
2. Placera en skiva på skivspelaren och tryck på 33 eller 45 **22** – lägesknapparna – på fjärrkontrollen eller FN-knappen **15** på frontpanelen för att välja önskad hastighet (33 RPM/ 45 RPM) beroende på vilken typ av skiva du ska spela. "VR" visas på displayen.
3. Tryck på Storlek-knappen **28** på fjärrkontrollen, eller **14** på frontpanelen, och välj antingen 12 (12"-skiva i full storlek) eller 07 (7"-skiva) beroende på vilken skivstorlek du vill spela. "VR" samt "33" eller "45" och "12" eller "07" – som anger skivstorlek – visas på displayen **13**.
Obs: När du spelar en i 45 RPM ska du använda den medföljande adaptern avsedd för 45 RPM **6** som är placerad i hållaren bredvid skivspelaren om du använder skivor avsedda för en jukebox.
4. Ta bort nålskyddet och öppna tonarmsklämman **2** för att frigöra tonarmen **1**. Tryck på Spela/Pausa-knappen **26** på fjärrkontrollen eller **11** på frontpanelen, så börjar tonarmen **1** automatiskt att röra sig till önskat läge över skivan och börjar spela från den första låten. Tonarmen **1** återgår automatiskt till sitt viloläge när skivan har nått slutet. För att pausa uppspelningen, tryck på Spela/Pausa-knappen **26** så lyfts tonarmen medan skivan snurrar, och symbolen "II" visas på displayen **13** och fortsätter att blinka. Tryck på Spela/Pausa-knappen **26** på fjärrkontrollen eller **11** på frontpanelen igen, så flyttas tonarmen tillbaka på skivan och fortsätter att spela låten.
5. För att stoppa uppspelningen, tryck på Stopp-knappen **25** på fjärrkontrollen eller **10** på frontpanelen, så lyfts tonarmen och återgår till viloläget.
6. Tryck på **24** eller **27** på fjärrkontrollen eller **12** eller **8** på frontpanelen för att gå framåt eller tillbaka en litet bit, eller tryck och håll in **24** eller **27** på fjärrkontrollen eller **12** eller **8** på frontpanelen för den längd du behöver.
7. Tryck på Upprepa-knappen **23** på fjärrkontrollen eller **9** på frontpanelen, så visas Upprepa-ikonen på displayen **13**, och tonarmen **1** återgår till början av den första låten när skivan har nått slutet och börjar uppspelningen. Tryck på Upprepa-knappen igen för att avbryta upprepningsfunktionen.
Obs: Se till att du ställer in skivstorleken korrekt. Att inte ställa in, eller glömma att ställa in, rätt storlek kan ge tonarmen fel instruktion vilket leder till skador.



DETTA ÄR EN HELT AUTOMATISK VINYLSKIVSPELAR

Flytta eller justera **INTE** tonarmen för hand.

Detta kan skada den automatiska skivspelarens mekanism.

VIKTIGT:

1. DENNA ENHET HAR EN HELAUTOMATISK MOTORDRIVEN TONARMSKONTROLL.

Använd inte händerna för att direkt lyfta bort nålen under uppspelning för att undvika skador på skivspelaren.

2. För vissa vinylskivor kommer skivspelaren att stanna, eller så kommer den inte att stanna innan den når slutet av skivan. För dessa skivor kanske skivspelarsystemet inte känner igen skivan, och skivan fortsätter att snurra utan att tonarmen återgår till viloläge eller till början av det första spåret (när Upprepa-knappen trycks in).

I detta fall måste du trycka på Stopp-knappen **25** på fjärrkontrollen eller **10** på frontpanelen så att tonarmen återgår till viloläget, eller trycka på Upprepa-knappen **23** på fjärrkontrollen eller **9** på frontpanelen, så återgår tonarmen till början av det första spåret för uppspelning.



AUTOMATIC
MOTORISED
TONEARM

STANDBYLÄGE

När enheten inte sänder ljud under en viss tid går den automatiskt in i standbyläge för att spara energi.

UNDERHÅLL

Undvik att röra vid pennspetsen med fingrarna och rengör pennan regelbundet med en mjuk borste med rörelser fram och tillbaka. Rengör skivorna regelbundet med en rengöringsborste för skivor och en rengöringslösning för skivor. Rengör skivspelarens lock och skivtallriksskåpet med ett litet damp mikrofiberduk.

VIKTIG!

Använd inte ett rengöringsmedel som innehåller alkohol, bensen eller andra starka kemikalier som kan skada skivspelaren.

BYTA UT DIN SKIVSPELARES STYLUS

För det första, ta bort pennan. Tryck den övre framkanten av pennan nedåt, den ska helt enkelt glida ner för att vara visuellt malplacerad. Ta bort pennan genom att dra den framåt och ta bort den från tonarmens huvudskal.

För att installera sylusen, håll pennan i rätt riktning och lokalisera det lilla spåret under tonat armhuvudskal. Skjut försiktigt pennan på plats på tonarmen och tryck uppåt tills du hör eller känner ett litet klick, vilket indikerar att pennan är korrekt på plats. Om du kämpar för att passa din penna och nål, kontrollera att plasthöljet är visuellt som det ska vara, eventuella skador på denna del kan hindra den från att passa korrekt på plats.

Kontakta Mixx kundtjänst för ytterligare hjälp och håll fast vid originalet förpackningsmaterial om du behöver byta eller returnera några varor senare.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

VI BRYR OSS OM SÄKERHETEN

Det är viktigt att du läser detta avsnitt fullständigt.

Se till att produkten är korrekt ansluten med tillverkarens originaltillbehör som medföljer produkten. Använd endast tillbehör som rekommenderas av produkttillverkaren för att undvika potentiella faror.

Gör INGA obehöriga ändringar av denna produkt.

Var noga med att skydda nätsladden så att den inte blir trampad på eller kläms, särskilt vid kontakterna, eluttagen och där den är fäst i produkten.

Undvik att överbelasta vägguttag och förlängningssladdar eftersom överbelastning kan leda till brandrisk eller risk för elektriska stötar.

Vid åskväder eller när produkten står oanvänd under längre perioder är det en god idé att koppla ur produkten av säkerhetsskäl.

För aldrig in föremål i produkten genom öppningar eftersom de kan komma i kontakt med farliga spänningspunkter eller orsaka kortslutning som kan leda till brand eller elektriska stötar. Undvik också att spilla vätskor på produkten.

Sockeln har springor och öppningar för ventilationsändamål för att säkerställa tillförlitlig drift och förhindra överhettning av produkten. Undvik att blockera eller täcka dessa öppningar.

För din egen säkerhet bör du avstå från att själv utföra service på denna produkt. Att öppna eller ta bort kåpor kan leda till att du utsätts för farlig spänning eller andra faror. Vi rekommenderar att du tar hjälp från kvalificerad servicepersonal för eventuella servicebehov.

Produkten kan innehålla små delar som kan innebära kvävningsrisk. Förvara produkten utom räckhåll för barn under 6 år och djur.

Om din produkt har skadats på något sätt, inte fungerar normalt eller har tappats, kontakta en kvalificerad person för att få produkten kontrollerad innan du fortsätter att använda den.

Drifttemperaturområdet för denna produkt är 5°–40° Celsius.

Undvik att utsätta produkten för fukt, vätskespill eller stänk.

Om du upplever något av de problem som anges ovan, stäng av din enhet och kontakta **MIXX Ltd** på support@mixx-io.com

LÅT OSS ÅTERVINNA



Denna produkt kan återvinnas. Produkter med denna symbol får INTE kastas som vanligt hushållsavfall.

Ta produkten till en återvinningscentral som är avsedd för återvinning av elektroniska enheter.

Ta reda på mer om retur- och återvinningscentraler via din lokala myndighet.

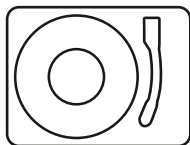
VARNING
LASERPRODUKT AV
KLASS 1



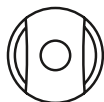
PL: KOMPLETNY PRZEWODNIK UŻYTKOWNIKA

ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA

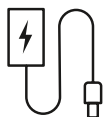
Przed wyrzuceniem któregośkolwiek elementu opakowania, prosimy o dokładne sprawdzenie i upewnienie się, że wszystkie następujące elementy znajdują się w pudełku:



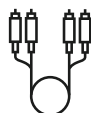
1x Gramofon Analogowy Plus,
z matą i rysikiem



1x 45 obr./min
adapter



1x Regionalny zasilacz
gramofonu



1x podwójny męski RCA do
podwójnego męskiego RCA

WAŻNY! Upewnij się, że używasz odpowiedniego dostarczonego zasilacza do tego gramofonu

Jeśli okaże się, że brakuje któregośkolwiek z tych akcesoriów, skontaktuj się z obsługą klienta Mixx w celu uzyskania dalszej pomocy. Należy zachować oryginalne materiały opakowania na wypadek konieczności późniejszej wymiany lub zwrotu jakichkolwiek elementów.

PRZED UŻYCIEM

- Wybierz bezpieczne miejsce. Nie ustawiaj urządzenia w miejscu bezpośrednio nasłonecznionym lub w pobliżu źródeł ciepła.
- Unikaj miejsc narażonych na wibracje, zapylenie, zimno lub wilgoć.
- Nie otwieraj szafki podstawy – grozi to porażeniem prądem. W razie problemów z działaniem produktu skontaktuj się z działem obsługi klienta Mixx.
- Nie czyść urządzenia rozpuszczalnikami chemicznymi, aby nie uszkodzić powierzchni. Delikatnie przecieraj pokrywę przeciwkurzową i obudowę gramofonu miękką ściereczką. Do czyszczenia gramofonu i pokryw przeciwkurzowej używaj jedynie niewielkiej ilości łagodnego detergentu.
- Otwieraj i zamykaj pokrywę gramofonu delikatnie, chwytając ją pośrodku lub po obu bokach.
- Nie dotykaj końcówki igły palcami; unikaj uderzania igłą o talerz gramofonu lub krawędź płyty.

DO DZIAŁA

- Wyjmij gramofon z opakowania i wsuń uchwyty na osłonie przeciwpylowej na zawiasy 20 z tyłu urządzenia (są one nieco ciasne, więc zachowaj ostrożność podczas montażu).
- Podłącz wtyczkę DC z zasilacza gramofonu do gniazda DC 19 z tyłu urządzenia, a wtyczkę AC podłącz do gniazda elektrycznego (zobacz na wewnętrznej stronie okładki tej instrukcji, jak zmienić wtyczkę w zasilaczu AC, aby pasowała dla Twojego kraju). Aby połączyć się z systemem głośników, podłącz kabel RCA do wyjścia Audio Out 17.

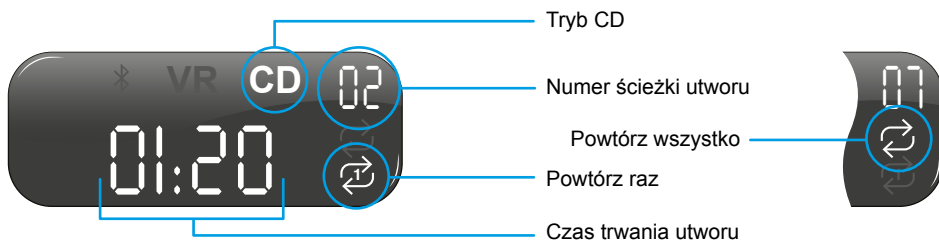
POŁĄCZENIE

Gramofon może łączyć się z innymi zewnętrznymi wzmacniaczami lub systemami głośników za pomocą wyjścia Audio Out lub przez Bluetooth. Istnieją dwa różne sposoby połączenia:

1. **Audio Out** – jeśli masz wzmacniacz lub aktywne głośniki z wejściem Line In, możesz podłączyć gniazda Audio Out (17) do innego sprzętu za pomocą odpowiedniego kabla RCA. Upewnij się również, że przełącznik RCA/Bluetooth (18) na tylnym panelu sterowania jest ustawiony na RCA.
2. **Bluetooth** – możesz podłączyć gramofon bezprzewodowo do głośnika lub słuchawek Bluetooth, przełączając przełącznik RCA/Bluetooth (18) na tylnym panelu sterowania na Bluetooth. Na wyświetlaczu LED (13) pojawi się migające logo Bluetooth. Następnie włącz funkcję Bluetooth w głośniku lub słuchawkach i rozpocznij parowanie. Jeśli połączenie zakończy się sukcesem, logo Bluetooth przestanie migać. Teraz muzyka z płyty winylowej lub CD będzie bezprzewodowo przesyłana do głośnika lub słuchawek. Użyj pokrętki głośności głośnika lub przycisków głośności na słuchawkach, aby dostosować poziom głośności.

ODTWARZANIE PŁYT CD

1. Naciśnij przycisk zasilania (21) na pilocie lub (16) na panelu przednim, a zaświeci się wyświetlacz LED (13). Domyślnym trybem po uruchomieniu jest tryb CD, na wyświetlaczu pojawi się napis „CD”.
2. Otwórz pokrywę płyty CD, naciskając przycisk (5), włóż płytę i zamknij pokrywę. Urządzenie rozpocznie skanowanie zawartości płyty.
3. Po zakończeniu skanowania pierwszy utwór zostanie odtworzony automatycznie. Na wyświetlaczu (13) pojawi się licznik, pokazujący czas trwania odtwarzanego utworu. Numer utworu pojawi się w prawym górnym rogu wyświetlacza i będzie się zmieniał w zależności od numeru odtwarzanego utworu.
4. Naciśnij przycisk Przewijania do przodu (24) lub Przewijania do tyłu (27) na pilocie, albo (12) lub (8) na panelu przednim, aby przewinąć o jeden utwór do przodu lub do tyłu. Naciśnij i przytrzymaj przyciski, aby przewinąć szybko do przodu lub do tyłu.
5. Naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza (26) na pilocie lub (11) na panelu przednim, aby wstrzymać lub wznowić odtwarzanie płyty CD.
6. Naciśnij przycisk Stop (25) na pilocie lub (10) na panelu przednim, aby całkowicie zatrzymać odtwarzanie.
7. Aby powtórzyć odtwarzanie, naciśnij przycisk Powtórź (23) na pilocie lub (9) na panelu przednim, a wyświetlacz LED (13) pokaże tryb powtarzania. Naciśnij przycisk Powtórź ponownie, aby przejść kolejno przez funkcje: Powtórź 1 utwór, Powtórź wszystko, Wyłącz powtarzanie.



Ekran tylko w celach informacyjnych.

ODTWARZANIE PŁYTY

1. Naciśnij przycisk zasilania **21** na pilocie lub **16** na panelu przednim, a zaświeci się wyświetlacz LED **13**.
2. Umieść płytę na gramofonie i naciśnij **33** lub **45** **22** – przyciski trybu – na pilocie lub przycisk FN **15** na panelu przednim, aby wybrać żądaną prędkość (33 obr./min/45 obr./min) zgodnie z rodzajem odtwarzanej płyty, na wyświetlaczu pojawi się „VR”.
3. Naciśnij przycisk rozmiaru płyty **28** na pilocie lub **14** na panelu przednim, wybierając 12 (pełnowymiarowa płyta 12”) lub 07 (płyta 7”), zależnie od rozmiaru płyty, którą chcesz odtworzyć. Na wyświetlaczu **13** pojawi się „VR”, a także „33” lub „45”, oraz „12” lub „07” – wskazując na wybrany rozmiar płyty.
Uwaga: podczas odtwarzania płyty 45 RPM użyj dołączonego adaptera 45 RPM **6** znajdującego się w uchwycie obok gramofonu, jeśli używasz płyt wykonanych dla szafy grającej.
4. Zdejmij osłonę igły i otwórz zacisk ramienia **2**, aby zwolnić ramię **1**. Naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza **26** na pilocie lub **11** na panelu przednim, a ramię **1** automatycznie przesunie się do żądanej pozycji nad płytą i rozpocznie odtwarzanie od pierwszego utworu. Gdy odtwarzanie płyty dobiegnie końca, ramię **1** automatycznie powróci do pozycji spoczynkowej. Aby wstrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk Odtwarzanie/Pauza **26**, a ramię podniesie się, gdy płyta będzie się obracać i na wyświetlaczu **13** pojawi się migający symbol „II”. Naciśnij ponownie przycisk Odtwarzanie/Pauza **26** na pilocie lub **11** na panelu przednim, a ramię opadnie z powrotem na płytę i będzie kontynuować odtwarzanie utworu.
5. Aby zatrzymać odtwarzanie, naciśnij przycisk Stop **25** na pilocie lub **10** na panelu przednim, a ramię podniesie się i powróci do pozycji spoczynkowej.
6. Naciśnij **24** lub **27** na pilocie lub **12** lub **8** na panelu przednim, aby przewinąć do przodu lub do tyłu na niewielką odległość, lub naciśnij i przytrzymaj **24** lub **27** na pilocie lub **12** lub **8** na panelu przednim, aby przewinąć na żądaną odległość.
7. Naciśnij przycisk Powtórz **23** na pilocie lub **9** na panelu przednim, a na wyświetlaczu **13** pojawi się ikona Powtórz, a ramię **1** powróci na początek pierwszego utworu, gdy odtwarzanie płyty dobiegnie końca i rozpocznie się odtwarzanie. Naciśnij ponownie przycisk Powtórz, aby anulować funkcję powtarzania.

Uwaga: Upewnij się, że rozmiar płyty jest ustawiony prawidłowo. Nieustawienie prawidłowego rozmiaru może spowodować, że ramię otrzyma niewłaściwe instrukcje, co doprowadzi do uszkodzenia.



Ekrany mają charakter wyłącznie informacyjny.

Ikona Bluetooth pojawia się na ekranie, gdy Bluetooth jest podłączony.

JEST TO W PEŁNI AUTOMATYCZNY GRAMOFONWINYŁOWY

NIE NALEŻY ręcznie przesuwac ani regulować ramienia.
Może to spowodować uszkodzenie automatycznego mechanizmu gramofonu.

WAŻNE:

1. **URZĄDZENIE JEST WYPOSAŻONE W CAŁKOWICIE AUTOMATYCZNY MECHANIZM STEROWANIA RAMIENIEM NAPĘDZANYM SILNIKIEM.**

Nie wyjmuj ręcznie igły podczas odtwarzania, aby uniknąć uszkodzenia gramofonu.

2. W przypadku niektórych płyt winylowych gramofon przed końcem płyty zatrzyma się bądź nie. W przypadku tych płyt system gramofonu może nie rozpoznać płyty i będzie się ona nadal obracać bez powrotu ramienia do pozycji spoczynkowej lub powrotu do początku pierwszej ścieżki (po naciśnięciu przycisku Powtórz).

W takim przypadku, aby ramię wróciło do pozycji spoczynkowej, należy nacisnąć przycisk Stop 25 na pilocie, przycisk 10 na panelu przednim, przycisk powtórzenia 23 na pilocie lub przycisk 9 na panelu przednim, aby ramię wróciło na początek pierwszego utworu i rozpoczęło odtwarzanie.



AUTOMATIC
MOTORISED
TONEARM

TRYB CZUWANIA

Gdy urządzenie nie przesyła dźwięku przez określony czas, automatycznie przejdzie w tryb czuwania, aby oszczędzać energię.

UTRZYMANIE

Unikaj dotykania końcówki rysika palcami i regularnie czyść rysik miękką szczoteczką, wykonując ruchy w przód i w tył. Regularnie czyść płyty szczoteczką do czyszczenia płyt i roztworem do czyszczenia płyt. Wyczyść pokrywę gramofonu i obudowę gramofonu lekko damp ściereczką z mikrofibry.

WAŻNY!

Nie używaj środka czyszczącego zawierającego alkohol, benzen lub inne chemikalia, które mogą uszkodzić gramofon.

WYMIANA IGŁY GRAMOFONU

Po pierwsze, wyjęcie rysika. Popchnij górną przednią krawędź rysika w dół, powinien on po prostu zsunąć się w dół, aby był wizualnie nie na miejscu. Wyjmij igłę, pociągając ją do przodu i wyjmując z główki ramienia.

Aby zainstalować sylus, przytrzymaj rysik we właściwej orientacji i zlokalizuj mały rowek pod Osłona głowicy ramienia gramofonowego. Delikatnie wsuń igłę na miejsce na ramieniu gramofonu i popchnij w górę, aż usłyszysz lub poczujesz małe kliknięcie, wskazujące, że igła jest prawidłowo umieszczona. Jeśli masz problemy z dopasowaniem rysika i igły, sprawdź, czy plastikowa obudowa jest wizualnie taka, jak powinna, wszelkie uszkodzenia tej części mogą uniemożliwić jej prawidłowe dopasowanie na miejsce.

Skontaktuj się z obsługą klienta Mixx, aby uzyskać dalszą pomoc i zachowaj oryginał materiały opakowaniowe na wypadek, gdybyś musiał później wymienić lub zwrócić jakiegokolwiek przedmiot.



mixxaudio.com



support@mixx-io.com

BEZPIECZEŃSTWO JEST WAŻNE

Uważnie przeczytaj ten rozdział.

Upewnij się, że produkt jest prawidłowo podłączony przy użyciu oryginalnych akcesoriów producenta dołączonych do produktu. Używaj tylko akcesoriów zalecanych przez producenta produktu, aby uniknąć potencjalnych zagrożeń.

NIE wprowadzaj nieautoryzowanych zmian do tego produktu.

Pamiętaj, aby chronić przewód zasilający przed nadeprnięciem lub przytrzaśnięciem, zwłaszcza w pobliżu wtyczek, gniazdek i miejsc, w których jest połączony z produktem.

Unikaj przeciążania gniazdek ściennych, przedłużaczy lub zintegrowanych gniazdek, ponieważ może to stworzyć zagrożenie pożarowe lub ryzyko porażenia prądem.

Podczas burzy z piorunami lub gdy produkt pozostaje nieużywany przez dłuższy czas, zaleca się odłączenie produktu ze względów bezpieczeństwa.

Nigdy nie wkładaj żadnych przedmiotów do produktu przez otwory, ponieważ mogą one wejść w kontakt z niebezpiecznymi punktami napięcia lub spowodować zwarcie, które może spowodować pożar lub porażenie prądem. Ponadto należy unikać rozlewania płynów na produkt.

Obudowa posiada szczeliny i otwory do celów wentylacyjnych, aby zapewnić niezawodne działanie i zapobiec przegrzaniu produktu. Unikaj blokowania lub zasłaniania tych otworów.

Dla własnego bezpieczeństwa nie próbuj samodzielnie naprawiać tego produktu. Otwieranie lub zdejmowanie pokryw może narazić użytkownika na niebezpieczeństwo porażenia prądem lub inne zagrożenia. Zaleca się zwrócenie się o pomoc do wykwalifikowanego personelu serwisowego w przypadku jakichkolwiek potrzeb serwisowych.

Niniejszy produkt może zawierać małe elementy mogące stanowić ryzyko zadławienia. Trzymaj produkt poza zasięgiem dzieci poniżej 6 roku życia i z dala od zwierząt.

Jeśli Twój produkt został w jakikolwiek sposób uszkodzony, nie działa normalnie lub został upuszczony, przed dalszym użytkowaniem poproś odpowiednio wykwalifikowaną osobę o sprawdzenie produktu.

Zakres temperatur roboczych dla tego produktu: od 5°C do 40°C.

Unikaj wystawiania produktu na działanie wilgoci, rozlanych płynów lub rozprysków cieczy.

W razie wystąpienia któregokolwiek z wyżej wymienionych problemów, wyłącz urządzenie i skontaktuj się z **MIXX Ltd** pod adresem **support@mixx-io.com**

RECYKLING



Ten produkt można poddać recyklingowi. Produktów oznaczonych tym symbolem NIE WOLNO wyrzucać razem ze zwykłymi odpadami domowymi.

Oddaj produkt do punktu zbiórki urządzeń elektronicznych przeznaczonych do recyklingu.

Dowiedz się więcej o punktach zwrotu i odbioru w swoim lokalnym urzędzie.

UWAGA
PRODUKT LASEROWY
KLASY 1

BLUETOOTH COMMUNICATIONS

COMMUNICATION BLUETOOTH | BLUETOOTH-KOMMUNIKATION | BLUETOOTH-COMMUNICATIE | COMUNICACIÓN BLUETOOTH | COMUNICAZIONE BLUETOOTH | COMUNICAÇÕES BLUETOOTH | BLUETOOTH KOMMUNIKATION | BLUETOOTH-KOMMUNIKATION | KOMUNIKACJA BLUETOOTH

[EN] Bluetooth wireless technology operates within a range of about 10 m (30 feet). The maximum communication distance may vary depending on the presence of obstacles (people, metal objects, walls, etc.) or the electromagnetic environment. Turn off the headset and other Bluetooth devices in the following locations, as it may cause an accident:

Hospitals - near priority seating in trains, locations where inflammable gas is present, near automatic doors, or near fire alarms.

Airplane - Follow the instructions of cabin attendants or ask the airline you fly with about conditions for using the headset.

MIXX shall take no responsibility for any damages or loss resulting from information leaks that occur when using Bluetooth communications. Bluetooth connections with all Bluetooth devices cannot be guaranteed. Bluetooth devices connected with the headset must comply with the Bluetooth standard prescribed by Bluetooth SIG, Inc., and must be certified as compliant.

[FR] La technologie sans fil Bluetooth fonctionne sur une portée d'environ 10 m (30 pieds). La distance de communication maximale peut varier en fonction de la présence d'obstacles (personnes, objets métalliques, murs, etc.) ou de l'environnement électromagnétique. Éteignez le casque d'écoute et les autres appareils Bluetooth aux endroits suivants, car cela peut provoquer un accident :

Hôpitaux - près des sièges prioritaires dans les trains, près des endroits où du gaz inflammable est présent, près des portes automatiques ou près des alarmes d'incendie.

Avion - Suivez les instructions des agents de bord ou demandez à la compagnie aérienne avec laquelle vous voyagez les conditions d'utilisation du casque d'écoute.

MIXX décline toute responsabilité pour tout dommage ou perte résultant de fuites d'informations survenant lors de l'utilisation des communications Bluetooth. Les connexions Bluetooth avec tous les appareils Bluetooth ne peuvent pas être garanties. Les appareils Bluetooth connectés au casque d'écoute doivent être conformes à la norme Bluetooth prescrite par Bluetooth SIG, Inc., et doivent être certifiés conformes.

[DE] Die drahtlose Bluetooth-Technologie funktioniert innerhalb einer Reichweite von etwa 10 m (30 Fuß). Die maximale Kommunikationsentfernung kann je nach Vorhandensein von Hindernissen (Menschen, Metallgegenstände, Wände usw.) oder der elektromagnetischen Umgebung variieren. Schalten Sie das Headset und andere Bluetooth-Geräte an den folgenden Orten aus, da dies zu Unfällen führen kann:

Krankenhäuser - in der Nähe von vorrangigen Sitzplätzen in Zügen, an Orten, an denen brennbare Gase vorhanden sind, in der Nähe von automatischen Türen oder in der Nähe von Feueralarmen.

Flugzeug - Befolgen Sie die Anweisungen der Flugbegleiter oder erkundigen Sie sich bei der Fluggesellschaft, mit der Sie fliegen, nach den Bedingungen für die Verwendung des Headsets.

MIXX übernimmt keine Verantwortung für Schäden oder Verluste, die durch Informationsverluste bei der Verwendung von Bluetooth-Kommunikation entstehen. Bluetooth-Verbindungen mit allen Bluetooth-Geräten können nicht garantiert werden. Bluetooth-Geräte, die mit dem Headset verbunden sind, müssen dem Bluetooth-Standard entsprechen, der von Bluetooth SIG, Inc. vorgeschrieben ist, und müssen als konform zertifiziert sein.

[NL] Bluetooth draadloze technologie werkt binnen een bereik van ongeveer 10 m (30 voet). De maximale communicatieafstand kan variëren afhankelijk van de aanwezigheid van obstakels (mensen, metalen voorwerpen, muren, enz.) of de elektromagnetische omgeving. Schakel de headset en andere Bluetooth-apparaten op de volgende locaties uit, omdat dit een ongeluk kan veroorzaken: Ziekenhuizen - in de buurt van prioritaire zitplaatsen in treinen,

locaties waar ontvlambaar gas aanwezig is, in de buurt van automatische deuren of in de buurt van brandalarmen.

Vliegtuig - Volg de instructies van cabinepersoneel of vraag de luchtvaartmaatschappij waarmee u vliegt naar de voorwaarden voor het gebruik van de headset.

Mixx is niet verantwoordelijk voor schade of verlies als gevolg van informatielekken die optreden bij het gebruik van Bluetooth-communicatie. Bluetooth-verbindingen met alle Bluetooth-apparaten kunnen niet worden gegarandeerd. Bluetooth-apparaten die zijn verbonden met de headset moeten voldoen aan de Bluetooth-standaard die is voorgeschreven door Bluetooth SIG, Inc., en moeten worden gecertificeerd als compatibel.

[ES] La tecnología inalámbrica Bluetooth funciona en un radio de unos 10 m (30 pies). La distancia máxima de comunicación puede variar si hay obstáculos (personas, objetos metálicos, paredes, etc.) o el entorno es electromagnético. Apague los auriculares y otros dispositivos Bluetooth en las siguientes ubicaciones, ya que podrían producir un accidente:

Hospitales: cerca de los asientos prioritarios de los trenes, lugares donde haya gases inflamables, cerca de las puertas automáticas o cerca de las alarmas de incendio.

Aviones: siga las instrucciones de la tripulación de cabina o consulte a la aerolínea con la que vuele las condiciones para usar los auriculares.

MIXX no asumirá ninguna responsabilidad por los daños o las pérdidas derivados de las filtraciones de información que se produzcan al utilizar comunicaciones Bluetooth. No se puede garantizar la conexión Bluetooth con todos los dispositivos Bluetooth. Los dispositivos Bluetooth conectados a los auriculares deben cumplir el estándar Bluetooth prescrito por Bluetooth SIG, Inc., y deben contar con la certificación de conformidad correspondiente.

[IT] La tecnologia wireless Bluetooth opera entro un raggio di circa 10 m (30 piedi). La distanza massima di comunicazione può variare in funzione della presenza di ostacoli (persone, oggetti metallici, muri, ecc.) o dell'ambiente elettromagnetico. Spegner l'auricolare e gli altri dispositivi Bluetooth nelle seguenti posizioni, in quanto potrebbe causare un incidente:

Ospedali: in prossimità di posti a sedere prioritari nei treni, in luoghi in cui è presente gas infiammabile, in prossimità di porte automatiche o in prossimità di allarmi antincendio.

Aereo: segui le istruzioni degli assistenti di cabina o chiedi alla compagnia aerea con cui voli le condizioni per l'utilizzo dell'auricolare.

MIXX non si assume alcuna responsabilità per eventuali danni o perdite derivanti da perdite di informazioni che si verificano durante l'utilizzo delle comunicazioni Bluetooth. Non è possibile garantire le connessioni Bluetooth con tutti i dispositivi Bluetooth. I dispositivi Bluetooth collegati all'auricolare devono essere conformi allo standard Bluetooth prescritto da Bluetooth SIG, Inc., e devono essere certificati come conformi

[PT] A tecnologia sem fios Bluetooth opera dentro de um alcance de cerca de 10 m (30 pés). A distância máxima de comunicação pode variar dependendo da presença de obstáculos (pessoas, objetos metálicos, paredes, etc.) ou do ambiente eletromagnético. Desligue os auscultadores e outros dispositivos Bluetooth nos seguintes locais, pois pode causar um acidente:

em hospitais, perto de lugares prioritários em comboios, locais onde esteja presente gás inflamável, perto de portas automáticas ou perto de alarmes de incêndio.

em aviões - siga as instruções dos assistentes de cabina ou pergunte à companhia aérea com quem voa sobre as condições de utilização dos auscultadores.

A MIXX não se responsabiliza por quaisquer danos ou perdas resultantes de fugas de informações que ocorram ao usar comunicações Bluetooth. As ligações Bluetooth com todos os dispositivos Bluetooth não podem ser garantidas. Os dispositivos Bluetooth ligados aos auscultadores devem estar em conformidade com o padrão Bluetooth prescrito pela Bluetooth SIG, Inc., e devem ser certificados como compatíveis.

[DA] Trådløs Bluetooth-teknologi fungerer inden for en rækkevidde på ca. 10 m (30 fod). Den maksimale kommunikationsafstand kan variere afhængigt af tilstedeværelsen af forhindringer (personer, metalgenstande, vægge osv.) eller det elektromagnetiske miljø. Sluk for headsettet og andre Bluetooth-enheder på følgende steder, da det kan forårsage en ulykke:

Hospitaler - nær prioriterede siddepladser i tog, steder, hvor brændbar gas er til stede, i nærheden af automatiske døre eller i nærheden af brandalarmer.

Fly - følg instruktionerne fra kabinpersonalet, eller spørg det flyselskab, du flyver med, om betingelserne for brug af headsettet.

MIXX påtager sig intet ansvar for eventuelle skader eller tab som følge af informationslækager, der opstår, når du bruger Bluetooth-kommunikation. Bluetooth-forbindelser med alle Bluetooth-enheder kan ikke garanteres. Bluetooth-enheder, der er forbundet med headsettet, skal overholde Bluetooth-standarden, der er foreskrevet af Bluetooth SIG, Inc., og skal være certificeret som kompatibel.

[FI] Langaton Bluetooth-tekniikka toimii noin 10 metrin etäisyydellä. Suurin yhteydetäisyys voi vaihdella esteiden (ihmiset, metalliesineet, seinät jne.) tai sähkömagneettisen ympäristön mukaan. Sammuta kuulokkeet ja muut Bluetooth-laitteet seuraavissa paikoissa, sillä ne voivat aiheuttaa onnettomuuden:

Sairaalat - junien etuikespaikkojen läheisyydessä; paikoissa, joissa on syttävää kaasua; automaattisten ovien läheisyydessä ja palohälyttimien läheisyydessä.

Lentokone - noudata matkustamohenkilökunnan ohjeita tai pyydä lentoyhtiöltä, jolla lennät, kuulokkeiden käyttöehtoja.

MIXX ei ole vastuussa vahingoista tai menetyksistä, jotka johtuvat Bluetooth-yhteyden käytön aikana tapahtuvista tietovuodoista. Bluetooth-yhteyksiä kaikkiin Bluetooth-laitteisiin ei voida taata. Kuulokkeisiin liitettyjen Bluetooth-laitteiden on oltava Bluetooth SIG, Inc:n määrittelemän Bluetooth-standardin mukaisia, ja niiden on oltava sertifioituja

[NO] Trådløs Bluetooth-teknologi opererer innenfor en rekkevidde på omtrent 10 m (30 fot). Den maksimale kommunikasjonsavstanden kan variere avhengig av tilstedeværelsen av hindringer (mennesker, metallgjenstander, vegger osv.) eller det elektromagnetiske miljøet. Slå av headsettet og andre Bluetooth-enheter på følgende steder, siden disse kan forårsake en ulykke:

Sykehus - nær prioriterte seter i tog, steder der brennbar gass er til stede, i nærheten av automatiske dører eller i nærheten av brannalarmer.

Fly - følg instruksjonene fra kabinpersonalet eller spør flyselskapet du flyr med om vilkårene for å bruke headsettet.

MIXX påtar seg intet ansvar for eventuelle skader eller tap som følge av informasjonslekkasjer som oppstår under bruk av Bluetooth-kommunikasjon. Bluetooth-forbindelse kan ikke garanteres med alle Bluetooth-enheter. Bluetooth-enheter som er koblet til headsettet, må overholde Bluetooth-standarden foreskrevet av Bluetooth SIG, Inc., og må være sertifisert som samsvarende.

[SV] Trådlös Bluetooth-teknik fungerar inom ett intervall på cirka 10 m (30 fot). Det maximala kommunikationsavståndet kan variera beroende på närvaron av hinder (människor, metallföremål, väggar etc.) eller den elektromagnetiska miljön. Stäng av headsetet och

andra Bluetooth-enheter på följande platser, eftersom de kan orsaka en olycka:

Sjukhus - nära prioriterade sittplatser i tåg, platser där brandfarlig gas finns, nära automatiska dörrar eller nära brandlarm.

Flygplan - följ instruktionerna från kabinpersonalen eller fråga flygbolaget du flyger med om villkoren för att använda headsetet.

MIXX tar inget ansvar för eventuella skador eller förluster till följd av informationsläckor som uppstår vid användning av Bluetooth-kommunikation. Bluetooth-anslutningar med alla Bluetooth-enheter kan inte garanteras. Bluetooth-enheter som är anslutna till headsetet måste överensstämma med Bluetooth-standarden som föreskrivs av Bluetooth SIG, Inc., och måste vara certifierade som kompatibla.

[PL] Technologia bezprzewodowa Bluetooth działa w zasięgu około 10 m (30 stóp). Maksymalny zasięg komunikacji może się różnić w zależności od obecności przeszkód (ludzie, metalowe przedmioty, ściany itp.) lub środowiska elektromagnetycznego. Wyłącz zestaw słuchawkowy i inne urządzenia Bluetooth w następujących lokalizacjach, ponieważ może to spowodować wypadek:

Szpital - w pobliżu priorytetowych miejsc siedzących w pociągach, miejsc, w których występuje łatwopalny gaz, w pobliżu drzwi automatycznych lub w pobliżu alarmów przeciwpożarowych.

Samolot - postępuj zgodnie z instrukcjami personelu pokładowego lub zapytaj linię lotniczą, z którą lataasz, o warunki korzystania z zestawu słuchawkowego.

MIXX nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody lub straty powstałe w wyniku wycieków informacji mających miejsce podczas korzystania z komunikacji Bluetooth. Nie można zagwarantować połączeń Bluetooth ze wszystkimi urządzeniami Bluetooth. Urządzenia Bluetooth połączone z zestawem słuchawkowym muszą być zgodne ze standardem Bluetooth określonym przez Bluetooth SIG, Inc. i muszą posiadać certyfikat zgodności.

MIXX

ANALOG PLUS

mixxaudio.com